

i kišeninis vadovas

?

kaip reikia...

spausdintuvai **HP** DesignJet 500 Series
spausdintuvai **HP** DesignJet 800 Series



Turinys — kaip reikia...

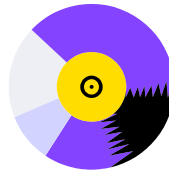
Valdyti priekinį skydelį	4
<i>Priekinio skydelio displėjus</i>	4
<i>Abėcėlinis priekinio skydelio meniu sąrašas</i>	6
<i>Priekinio skydelio naudojimo pavyzdžiai</i>	17
Valdyti spausdinimą	23
<i>Spausdinamo lapo sustabdymas</i>	23
<i>Rašalo džiūvimo laiko anuliavimas, bespausdinant puslapį</i>	24
<i>Dar neišspausdintų puslapių tvarkymas</i>	25
<i>Pirmenybės suteikimas užduočiai eilėje (funkcija „Move to Front“)</i>	27
<i>Užduoties, esančios eilėje, ištrynimasis</i>	27
<i>Užduoties, esančios eilėje, kopijavimas</i>	28
<i>Popieriaus taupymas, rikiuojant puslapius logine tvarka</i>	29
Pakeisti rašalo kasetes ir spausdinimo galvutes	31

<i>Rašalo kasečių keitimas</i>	33
<i>Spausdinimo galvučių pakeitimas</i>	36
Įdėti popieriaus lapą	47
<i>Popieriaus lapo išėmimas</i>	54
Įdėti popieriaus ritinį	55
<i>Naujo ritinio įdėjimas į spausdintuvą</i>	55
<i>Popieriaus ritinio įdėjimas</i>	58
<i>Popieriaus ritinio išėmimas</i>	64



Daugiau informacijos...

Daugiau informacijos apie toliau išvardintus dalykus galite rasti *User's Reference Guide (Vartotojo vadove)*, kuris yra kompaktiniame diske *Using Your Printer CD*:



- Popieriaus rūšys; daugiau apie įdėjimą
- Rašalo produktai
- Puslapio formatavimas
- Spausdintuvo konfigūracija
- Spausdintuvo priežiūra
- Papildomos priemonės
- Daugiau apie problemų sprendimą
- Bendra rodyklė; Terminų sąrašas.

Daugelis procedūrų *Vartotojo vadove* pateiktos animacine forma.

Kitą informaciją apie HP DesignJet spausdintuvus, susijusią programinę įrangą ir paramą galite rasti HP interneto svetainėse:

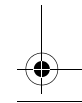
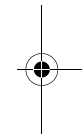
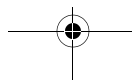
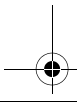
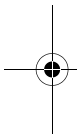
www.hp.com/go/designjet

arba

www.designjet-online.com.

Žr. kitą šio *Kišeninio vadovo* pusę, jei norite gauti daugiau informacijos apie nesklandumų pašalinimą.

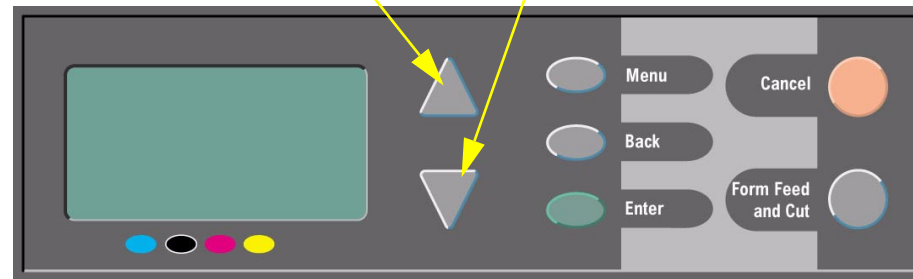
© 2000 Hewlett-Packard Company
Hewlett-Packard Company,
Inkjet Commercial Division,
Avda. Graells, 501,
08190 Sant Cugat del Vallès,
Barcelona, Spain



Priekinio skydelio displėjus

Be jūsų naudojamos programos priemonių, skydelis, esantis jūsų spausdintuvo priekyje, yra pagrindinė priemonė, kurios dėka galima valdyti spausdintuvo veiksmus.

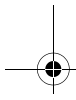
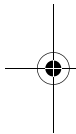
Up (aukštyn) (Δ) ir Down (žemyn) (∇) mygtukai



Displėjus sritis

Veiksmų mygtukai

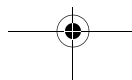
4 Priekinio skydelio displėjus



Displėjaus srities mygtukai

- **Up (aukštyn)** (Δ) ir **Down (žemyn)** (∇) skirti parametrų pasirinkimui meniu sąrašuose. Jeigu yra daugiau parametrų, negu telpa priekiniame skydelyje, dešinėje pasirodo vertikali peržiūros juostelė.
- Jei meniu parametras skaidomas dar į keletą parametrų, simbolis „▶“ pasirodo jo dešinėje. Pasirinktą parametą žymi varnelė („√“).
- **Menu (menu)** atidaro pagrindinį ekraną. Šis mygtukas **atšaukia** bet kokius parametrus, kurie dar nepasirinkti paspaudžiant **Enter** (įvedimas).
- **Back (atgal)** atidaro ankstesnį ekraną ir **atšaukia** bet kokius parametrus, kurie dar nepasirinkti paspaudžiant **Enter** (įvedimas).
- **Enter (įvedimas)** pažymi parametą meniu sąrašė ir padaro jį einamuoju. Jei galima pasirinkti daugiau parametrų, **Enter** (įvedimas) parodo juos. Šie parametrai pažymėti rodyklėmis (→) lentelėje, kurios pradžia yra psl. 6.

Priekinio skydelio displėjus 5

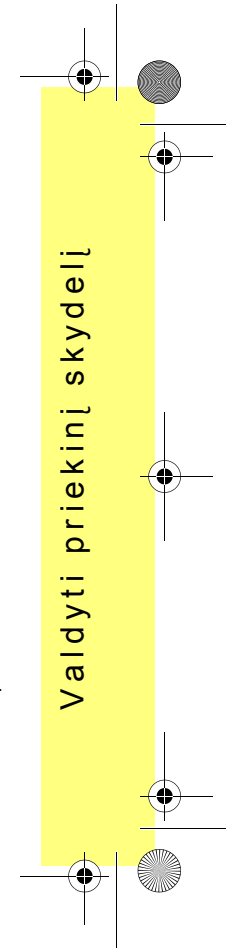


Displėjaus srities ekranas: Meniu piktogramos

Yra keturi pagrindiniai priekinio skydelio meniu su skirtingomis piktogramomis. Pagrindinį meniu galite visuomet atidaryti, paspausdami Menu (menu) ir naudodami rodykles (Δ arba ∇).		popierius
		rašalas
		užduoties valdymas
		parengtis

Veiksmų mygtukai

- **Cancel (atšaukimas)** atšaukia atliekamą veiksmą (spausdinimą arba paruošimą spausdinimui).
- **Form Feed and Cut (lapo išvyniojimas ir nukirpimas)** paspaudimu išvedamas lapas arba prasukamas ritinys ir nukerpama popieriaus juosta.





Abėcėlinis priekinio skydelio meniu sąrašas

Puslapiuose nuo **7** iki **16 abėcėline** tvarka išvardinti spausdintuvo priekinio skydelio meniu. Sąrašo paaiškinimai pateikti dešinėje pusėje.



Vartotojo vadove (kompaktiniame diske *Using Your Printer CD*) jie išvardinti pagal meniu struktūrą.

Meniu naudojimo pavyzdžius žr. psl. 17.

Pastaba: PostScript funkcijas HP DesignJet 500PS spausdintuve galima naudoti tik per pateiktą PostScript tvarkyklę, o *ne* per priekinį spausdintuvo skydelį.

Priekinio skydelio meniu sąrašo paaiškinimai

23

Šio *Kišeninio vadovo* nurodytame puslapyje yra pateikta daugiau informacijos **juodos** arba **raudonos** spalvos šriftu, jei jis yra kitoje pusėje („Problema...“).

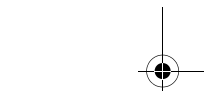
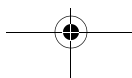












Daugiau informacijos pateikta *Vartotojo vadove*, kai kuriuose skyriuose — animuoti paveikslėliai.








Galima naudoti tik tuo atveju, jei spausdintuve įmanoma naudoti PostScript arba HP-GL/2 (HP DesignJet 500 [su HP-GL/2 papildoma plokšte], 800 ir 800PS spausdintuvai).

Galima naudoti tik tuo atveju, jei spausdintuve įmanoma naudoti PostScript (HP DesignJet 800PS spausdintuvai).

Galima naudoti tik tuo atveju, jei spausdintuve įmanoma naudoti HP-GL/2 (HP DesignJet 500 [su HP-GL/2 papildoma plokšte], 800 ir 800PS spausdintuvai).

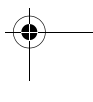
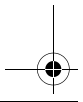
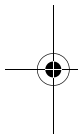











	→	Advance calibration (sudėtingas kalibravimas)	
	→	Align printheads (spausdinimo galvūčių derinimas)	
	→	Altitude (aukštis)	
	→	Page Format (puslapio formatas)→ Size (formatas)→	ANSI sizes (ANSI formatai)
	→	I/O Setup (įvesties/išvesties parengtis)→ Card ID (plokštės kodas)→ (priklauso nuo plokštės)	Appletalk
	→	Page Format (puslapio formatas)→ Size (formatas)→	ARCH sizes (ARCH formatai)
	→	PS settings (PS parametrai)→ Encoding (Kodavimas)→	ASCII
	→	Drying time (džiūvimo laikas)→	Automatic (automatinis)










	→	Graphic Language (grafinė kalba)→	Automatic (automatinė) [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose]
	→	Page Format (puslapio formatas)→ Size (formatas)→	Automatic (automatinis)
	→	PS settings (PS parametrai)→ Encoding (Kodavimas)→	Automatic (automatinis)
	→	Print Quality (spausdinimo kokybė)→	Best (geriausia)
	→	Advanced options (didesnių galimybių parametrai)→	Best quality settings (geriausios kokybės parametrai)
	→	PS settings (PS parametrai)→ Encoding (Kodavimas)→	Binary (dvejotainis)
	→	Color settings (spalvų parametrai)→ Color/Monochrome (spalvotai/viena spalva)→	True Black (tikra juoda spalva)

Valdyti priekinį skydelį

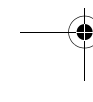
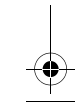
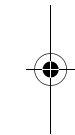
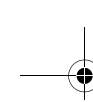
Abėcėlinis priekinio skydelio meniu sąrašas 7



















	→ Front Panel (priekinis skydelis)→ Buzzer (on/off) (zumeris) (įjungtas/išjungtas)
	→ Color calibration (spalvų kalibravimas)→ Calibrate now (kalibruoti)
	→ Color calibration (spalvų kalibravimas)
	→ Calibration (paper advance) (kalibravimas) (popieriaus judėjimas) 
	→ Graphic Language (grafinė kalba)→ CALS/G4 [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose]
	→ Queue/copies (eilė/kopijos)→ Cancel (atšaukimas)  # Jobname (užduoties pavadinimas)→ (print in progress or waiting) (vyksta spausdinimas arba laukiama) [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose]
	→ I/O Setup (įvesties/išvesties parengtis)→ Card ID (plokštės kodas)

	→ I/O Setup (įvesties/išvesties parengtis)→ Card setup (plokštės parengtis)
	→ Information (informacija)→ Ink cartridges (rašalo kasetės)
	→ Replace Ink cartridges  (pakeisti rašalo kasetes)
	→ Color settings (spalvų parametrai)→ CMYK
	→ Color settings (spalvų parametrai)→ Color/Monochrome (spalvotai/ viena spalva)
	→ Color calibration (spalvų kalibravimas)
	→ Color settings (spalvų parametrai) (RGB, CMYK, ir t.t.)
	→ Color settings (spalvų parametrai)→ Rendering intent (perteikimas)→ Colorimetric (kolorimetrinis)

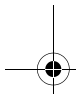
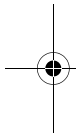
8 Abėcėlinis priekinio skydelio meniu sąrašas



	→ Front Panel (priekinis skydelis)→ Contrast (kontrastas)	
	→ Queue/copies (eilė/kopijos)→ Reprints (pakartotinis spausdinimas)/ # Jobname (užduoties pavadinimas)→ copies (kopijos) [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose]	 28
	→ Cutter (on/off) (peilis) (įjungtas/išjungtas)	
	→ Defects in images (defektai atvaizduose) (Troubleshooting (nesklandumų pašalinimas))	 15
	→ HP-GL/2 Settings (HP-GL/2 parametrai)→ Define palette (paletės nustatymas)	
	→ Queue/copies (eilė/kopijos)→ Delete (ištrinti) (print already printed) # Jobname (užduoties pavadinimas)→ (jau išspausdinta) [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose]	 27
	→ Advanced options (didesnių galimybių parametrai)→ Best quality settings (geriausios kokybės parametrai)→ Maximum detail (smulkiausiai)	
	→ Color settings (spalvų parametrai)→ CMYK→ DIC	
	→ I/O Setup (įvesties/išvesties parengtis)→ DNS Name (DNS pavadinimas) Card ID (plokštės kodas)→ (priklauso nuo plokštės)	
	→ Advanced options (didesnių galimybių parametrai)→ Optimize for (optimizavimas)→ Drawings/text (piešiniai/tekstas)	
	→ Drying time (džiūvimo laikas) (none, automatic, manual) (nėra, automatinis, rankinis)	 17
	→ PS settings (PS parametrai)→ Encoding (Kodavimas) (ASCII, Binary, Automatic) (ASCII, dvejetainis, automatinis)	

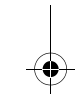
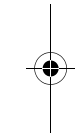
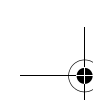
Abėcėlinis priekinio skydelio meniu sąrašas 9

Valdyti priekinį skydelį





















	→ Log (pranešimų failas)→	Errors (klaidos)
	→ Color settings (spalvų parametrai)→ CMYK→	Euroscale
	→ Page Format (puslapio formatas)→ Size (formatas)→	Extra print sizes (didesnių formatų atvaizdai)
	→ Advance calibration (sudėtingas kalibravimas) Restore factory settings (atstatyti gamyklos parametrus)	
	→ Print Quality (spausdinimo kokybė)→	Fast (greitas spausdinimas)
	→ Advanced options (didesnių galimybių parametrai)→	Fast quality settings (greito spausdinimo parametrai) [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose]
	→ PS settings (PS parametrai)→ PS Scale (PS skalė)→	Fit to Page (sutalpinimas į puslapį)

	→	Front Panel (language, buzzer, contrast) (priekinis skydelis) (kalba, zumeris, kontrastas)
	→	Graphic Language (grafinė kalba) (PS, HP-GL/2, CALS/G4, Automatic) (PS, HP-GL/2, CALS/G4, automatinė) [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose]
	→ Color settings (spalvų parametrai)→ Color/Monochrome (spalvotai/viena spalva)→	Grayscale (pilku pustoniu)
	→	Help (parama)
	→ Graphic Language (grafinė kalba)→	HP-GL/2 [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose]
	→	HP-GL/2 Settings (HP-GL/2 parametrai)

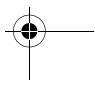
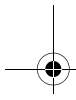
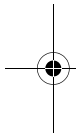


10 Abėcėlinis priekinio skydelio meniu sąrašas

	→ I/O Setup (įvesties/išvesties parengtis)→ HW Address (HW adresas) Card ID (plokštės kodas)→ (depends on card) (priklauso nuo plokštės)		Replace Ink cartridges  (pakeisti rašalo kasetes) 33
	→ I/O Setup (įvesties/išvesties parengtis)		Ink (rašalas) meniu
	→ I/O Setup (įvesties/išvesties parengtis)→ I/O Timeout (įvesties/išvesties laiko apribojimas)		→ Information (informacija)→ Ink cartridges (rašalo kasetės)→ Ink levels (rašalo lygis)
	→ Image quality (atvaizdo kokybė) (Troubleshooting (nesklandumų pašalinimas)) 		→ Page Format (puslapio formatas)→ Size (formatas)→ Inked area (spausdinama sritis)
	→ Advanced options (didesnių galimybių parametrai)→ Optimize for (optimizavimas)→ Images (atvaizdai)		→ I/O Setup (įvesties/išvesties parengtis)→ IP address (IP adresas) Card ID (plokštės kodas)→ (depends on card) (priklauso nuo plokštės)
	→ Information (ink cartridges, printheads) (informacija) (rašalo kasetės, spausdinimo galvutės)		→ Page Format (puslapio formatas)→ Size (formatas)→ ISO sizes (ISO formatai)
	→ Printer Information (spausdintuvo informacija)		→ Page Format (puslapio formatas)→ Size (formatas)→ JIS sizes (JIS formatai)
	→ Information (informacija)→ Ink cartridges (rašalo kasetės)		Job Management (užduoties valdymas)

Abėcėlinis priekinio skydelio meniu sąrašas 11

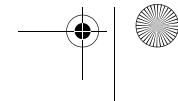
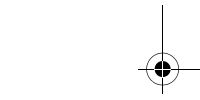
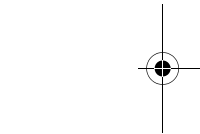
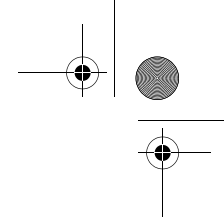
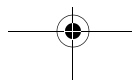
Valdyti priekinį skydelį

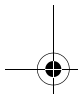
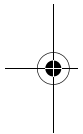









	Queue/copies (eilė/kopijos)→ Job name (užduoties pavadinimas) (ir kopijų skaičius) [tik spausdintuvuose su formatavimo plokšte]
	→ Graphic Language (grafinė kalba) [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose]
	→ Front Panel (priekinis skydelis)→ Language (kalba) (national) (nacionalinė)
	→ Load roll (ritinio įdėjimas) 58
	→ Load sheet (idėti lapą) 47
	→ Log (pranešimų failas) (printheads, errors) (spausdinimo galvutės, klaidos)








	→ Drying time (džiūvimo laikas)→ Manual (rankinis) 17
	→ Select paper (Media) type (popieriaus (terpės) rūšies pasirinkimas)
	→ HP-GL/2 Settings (HP-GL/2 parametrai)→ Merge (on/off) (apjungimas) (įjungtas/išjungtas)
	→ Page Format (puslapio formatas)→ Mirroring (veidrodinis atvaizdas)
	→ Color settings (spalvų parametrai)→Color/ Monochrome (spalvotai/ viena spalva)
	→ Queue/copies (eilė/kopijos)→ Move print to 27 # Jobname (užduoties pavadinimas)→ top (perkelti užduotį į eilės priekį) [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose]
	→ Color settings (spalvų parametrai)→ CMYK→ Native CMYK

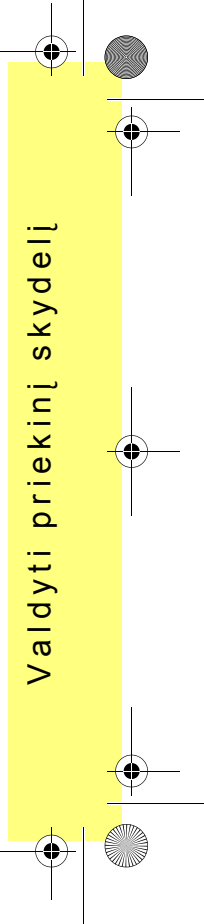
12 Abėcėlinis priekinio skydelio meniu sąrašas



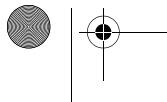
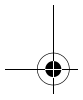
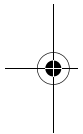


	→ Color settings (spalvų parametrai)→ RGB→ Native RGB
	→ Nest settings (loginio surikiavimo parametrai)→ Nest (on/off) (loginis surikiavimas) (įjungtas/išjungtas) [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose] 29
	→ Nest settings (loginio surikiavimo parametrai)→Nest wait time (loginio surikiavimo laukimo laikas) [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose] 29
	→ Print Quality (spausdinimo kokybė)→ Normal (normali)
	→ Advanced options (didesnių galimybių parametrai)→ Optimize for (optimizavimas) (drawings/text/images) (brėžiniai/tekstas/paveikslėliai)
	→ Page Format (puslapio formatas)→ Size (formatas)→ Oversize prints (didesnio formato atvaizdai)
	→ Page Format (puslapio formatas)

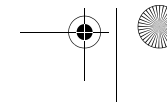
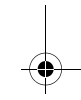
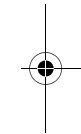
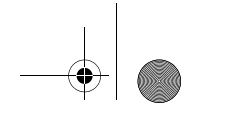
	→ HP-GL/2 Settings (HP-GL/2 parametrai)→ Palette (paletė) (define, select) (nustatymas, pasirinkimas)
	Paper (popierius) (load, type) (įdėjimas, tipas)
	→ Page Format (puslapio formatas)→ Paper size (popieriaus formatas)
	→ Select paper type (popieriaus rūšies pasirinkimas)
	→ Advance calibration (sudėtingas kalibravimas)→ Pattern 22 (atvaizdas)(create, measure) (sukūrimas, matavimas)
	→ HP-GL/2 Settings (HP-GL/2 parametrai)→ Define palette (paletės nustatymas)→...→ Pen width, color (spalvų gamos sritis)
	→ Color settings (spalvų parametrai)→ Rendering intent (perteikimas)→ Perceptual (regimasis)



Abėcėlinis priekinio skydelio meniu sąrašas 13

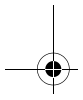
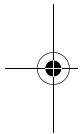












	→ Graphic Language (grafinė kalba)→ PostScript [tik HP DesignJet 800PS spausdintuvuose]
	→ Queue/copies (eilė/kopijos)→ # Jobname (užduoties pavadinimas)→ 23 Print cancel (spausdinimo nutraukimas) [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose]
	→ Page Format (puslapio formatas)→ Print (paper) size (atvaizdo (popieriaus) formatas)
	→ Print Quality (spausdinimo kokybė) (best, normal, draft (geriausia, normali, juodraštinė); taip pat Set-Up (parengtis)→Advanced Options (didesnių galimybių parametrai))
	→ Print Quality (spausdinimo kokybė) 15 (poor) (bloga) (Troubleshooting (nesklaidumų pašalinimas))
	→ Page Format (puslapio formatas)→ Size (formatas)→ Printed area (spausdinama sritis) – žr. Inked area (spausdinama sritis)











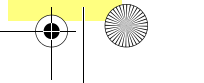
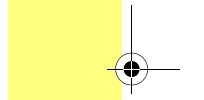
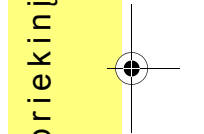
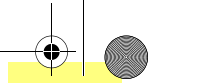
	→ Printer information (spausdintuvo informacija)
	→ Information (informacija)→ Printheads (spausdinimo galvutės)
	→ Printheads (spausdinimo galvutės) 36 (align,replace) (derinimas, pakeitimas)
	→ PS settings (PS parametrai)→ PS Scale (PS skalė) (PostScript)
	→ Print Quality (spausdinimo kokybė) (best (geriausia), normal (normali), draft (juodraštinė))
	→ Quality of images (atvaizdų kokybė) 15 (Troubleshooting (nesklaidumų pašalinimas))
	→ Queue (on/off) (eilė) (įjungta/išjungta) 25 [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose]

14 Abėcėlinis priekinio skydelio meniu sąrašas

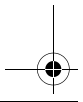
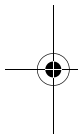


	→ Queue/copies (eilė/ kopijos) [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose]	 25
	→ Advanced options (didesnių galimybių parametrai) → Fast quality settings (greito spausdinimo parametrai) → Reduced speed (mažesnis greitis) [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose]	
	→ Color settings (spalvų parametrai) → Rendering intent (perteikimas)	
	→ Replace ink cartridges (pakeisti rašalo kasetes)	 36
	→ Replace printheads (pakeisti spausdinimo galvutes)	 36
	→ Queue/copies (eilė/kopijos) → Reprints/ (pakartotinis spausdinimas) # Jobname (užduoties pavadinimas) → copies (kopijos)	 28

	→ I/O Setup (įvesties/išvesties parengtis) → Card setup (plokštės parengtis) → Advanced (aukštesnis lygis) → Reset Card (plokštės parametrų anuliavimas)	
	→ Color settings (spalvų parametrai) → RGB	
	→ Roll (ritinys) (load, unload) (idėjimas, išėmimas)	 58
	→ Page Format (puslapio formatas) → Rotate (pasukti) (0°, 90°, 180°, 270°)	
	→ Color settings (spalvų parametrai) → Rendering intent (perteikimas) → Saturation (sodrumas)	
	→ PS settings (PS parametrai) → PS Scale (PS skalė) (PostScript)	
	→ Select paper type (popieriaus rūšies pasirinkimas)	

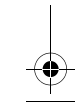
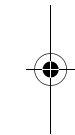
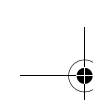
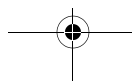


Valdyti priekinį skydelį



	→ Sheet (lapas) (load, unload) (įdėjimas, išėmimas) 47	
	→ Page Format (puslapio formatas)→ Size (of paper) (formatas) (popieriaus)	
	→ Page Format (puslapio formatas)→ Software Size (programinėje įrangoje nustatytas formatas)→ (Automatic (automatinis))	
	→ Advanced options (didesnių galimybių parametrai)→ Fast quality settings (greito spausdinimo parametrai)→ Reduced speed (mažesnis greitis) [tik HP DesignJet 800 series spausdintuvuose]	
	→ Color settings (spalvų parametrai)→ RGB→ sRGB	
	→ Color settings (spalvų parametrai)→ CMYK→ SWOP	
	→ Advanced options (didesnių galimybių parametrai)→ Optimize for (optimizavimas)→ Drawings/ Text (brėžiniai/tekstas)	
	→ I/O Setup (įvesties/išvesties parengtis)→ I/O Timeout (įvesties/išvesties laiko apribojimas)	
	→ Color settings (spalvų parametrai)→ CMYK→ TOYO	
	→ Troubleshooting (nesklandumų pašalinimas) (atvaizdo kokybė) 15	
	→ Select paper type (popieriaus rūšies pasirinkimas)	
	→ Unload roll (išimti ritinį) 64	
	→ Unload sheet (išimti lapą) 54	
	→ Nest settings (loginio surikiavimo parametrai)→ Wait time (loginio surikiavimo laukimo laikas) 29	

16 Abėcėlinis priekinio skydelio meniu sąrašas



Priekinio skydelio naudojimo pavyzdžiai

Priekinio skydelio mygtukai, kuriuos turite paspausti, čia pažymėti geltonai.


Rašalo džiūvimo laiko, lygaus dviems minutėms, nustatymas


1 Pagal lentelę, pateiktą psl. 9, meniu struktūra yra tokia:

 → **Drying time** (džiūvimo laikas)

2 Pradėdami nuo pagrindinio **Paper** (popierius) meniu, paspauskite mygtuką **Down** (žemyn) (▽) vieną kartą...

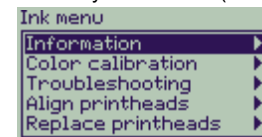


...kol **Ink** (rašalas) meniu () bus pažymėtas

; po to paspauskite mygtuką **Enter** (įvedimas)...



...norėdami atidaryti meniu **Ink** (rašalas):



Priekinio skydelio naudojimo pavyzdžiai 17

Valdyti priekinį skydelį



Dešinėje matoma peržiūros juostelė reiškia, kad galimų parametų sąrašas ilgesnis už vieno ekrano aukštį.

- 3** Paspauskite mygtuką **Down** (žemyn) (∇) keletą kartų, kol bus pažymėtas parametras **Drying time** (džiūvimo laikas).

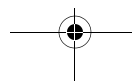


Mygtuko **Down** (žemyn) paspaudimų skaičius priklauso nuo:

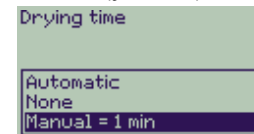
- spausdintuvo modelio: HP DesignJet 500 ar 800 series,
- papildomos plokštės buvimo spausdintuve HP DesignJet 500 series,
- paskutinių naudotų parametru.

- 4** Po to paspauskite **Enter** (įvedimas).

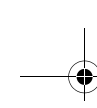
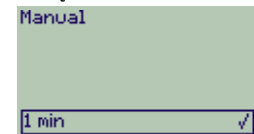
18 Priekinio skydelio naudojimo pavyzdžiai



- 5** Paspauskite **Down** (žemyn) (∇) du kartus, norėdami pažymėti **Manual** (rankinis), po to paspauskite **Enter** (įvedimas) dar kartą...



...norėdami nustatyti **Manual** (rankinį) džiūvimo laiką:

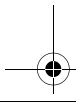
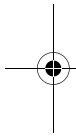
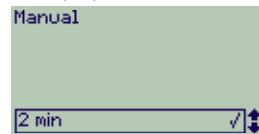




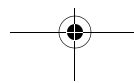
- 6** Paspauskite mygtuką **Up** (aukštyn) (Δ), norėdami pakeisti džiūvimo laiką: vietoje **1** — **2 minutes**. Po to paspauskite **Enter** (įvedimas), norėdami nustatyti dviejų minučių džiūvimo laiką.



Jeigu įjungtas priekinio skydelio zumeris, pakeitimą lydės trumpas „pyptelėjimas“. Reikšmę dešinėje žymės varnelė („√“).



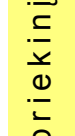
Priekinio skydelio naudojimo pavyzdžiai 19



- 7** Galiausiai, paspauskite mygtuką **Menu** (menu), norėdami grįžti į pagrindinį menu.



Valdyti priekinį skydelį





Trijų papildomų jau išspausdinto dokumento kopijų spausdinimas

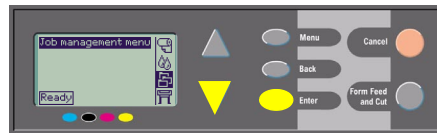
Tai taikoma tik spausdintuvams HP DesignJet 800 ir 800PS; žr. 22 psl., norėdami gauti informaciją apie spausdintuvo HP DesignJet 500 Series papildomą plokštę.

- 1 Pagal lentelę, pateiktą psl. 9, meniu struktūra yra tokia:

→ **Queue** (eilė)/**Copies** (kopijos)

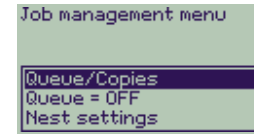
- 2 Pradėdami nuo pagrindinio **Paper** (popierius) meniu, paspauskite mygtuką **Down** (žemyn) (▽) du kartus, kol **Job Management** (užduoties

valdymas) () bus pažymėtas (); po to paspauskite **Enter** (ivedimas), norėdami atidaryti meniu **Job Management** (užduoties valdymas).



20 Priekinio skydelio naudojimo pavyzdžiai

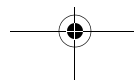
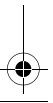
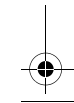
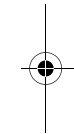
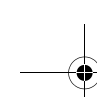
Pasirūpinkite, kad parametras **Queue/copies** (eilė/kopijos) būtų pažymėtas, paspausdami **Up** (aukštyn) (△) arba **Down** (žemyn) (▽), jei reikia.



- 3 Paspauskite **Enter** (ivedimas), norėdami atidaryti meniu **Queue/copies** (eilė/kopijos).



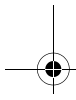
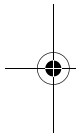
Pamatysite spausdinimo užduočių eilę. Prie jau išspausdintų dokumentų yra neigiami skaičiai; prie belaukiančių spausdinimo dokumentų yra teigiami skaičiai.



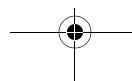


Tarkime, dokumentų sąrašas yra panašus į parodytą paveikslėlyje. Šiuo metu spausdinamos užduoties numeris 0, o jos pavadinimas — „Job #7”.

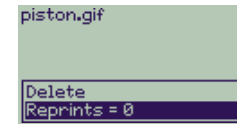
- 4 Tarkime, dar kartą norite išspausdinti dokumentą, kurio numeris -2, „piston.gif”. Paspauskite **Up** (aukštyn) (Δ) arba **Down** (žemyn) (∇) tiek kartu, kiek reikia jo pažymėjimui; po to paspauskite **Enter** (ivedimas), norėdami jį pasirinkti.



Priekinio skydelio naudojimo pavyzdžiai 21



- 5 Sąraše pateiktos operacijos, kurias galima atlikti su dokumentu; pasirinkite **Reprints** (pakartotinis spausdinimas) ir paspauskite **Enter** (ivedimas) dar kartą.

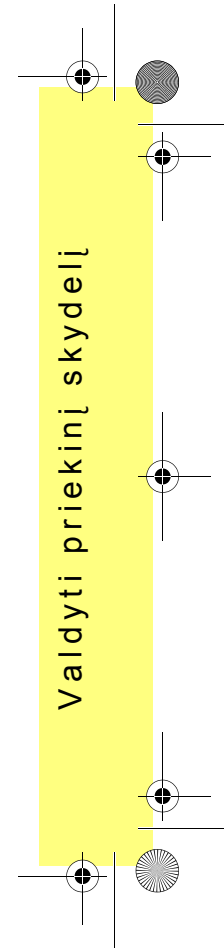


- 6 Paspauskite mygtuką **Up** (aukštyn) (Δ), norėdami nustatyti **tris** pakartotines kopijas, ir paspauskite **Enter** (ivedimas), norėdami nustatyti 3 papildomas kopijas;



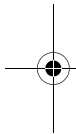
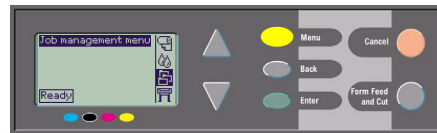
parodomas ankstesnis ekranas su galimais parametrais.

Pakartotinai spausdinamas dokumentas automatiškai perkeliamas į eilės priekį.



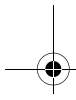


- 7 Galiausiai, paspauskite mygtuką **Menu (menu)**, norėdami grįžti į aukščiausio lygmens meniu.

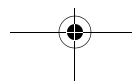


Žr. psl. 25, norėdami daugiau sužinoti apie spausdinimo užduočių **Queueing** (eilės sudarymą) ir **Nesting** (loginį surikiavimą).

Panašiu būdu galite pasiekti visus parametrus, aprašytus lentelėje, kurios pradžia yra 6 puslapyje.




22 Priekinio skydelio naudojimo pavyzdžiai



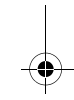
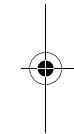
Pakartotinis spausdinimas spausdintuvuose HP DesignJet 500 Series

Norėdami papildomų kopijų, turite įdėti į spausdintuvą HP DesignJet 500 Series papildomą plokštę; atlikite šiuos veiksmus:

- 1 Pažymėję parametą **Job Management** (užduoties valdymas) () , paspauskite **Enter** (įvedimas).



- 2 Pamatysite pranešimą **Queue is empty** (eilė tuščia) arba užduoties pavadinimą. Pastaruoju atveju paspauskite **Enter** (įvedimas), norėdami pamatyti galimus parametrus (įskaitant **Reprints** (pakartotinis spausdinimas)), ir tęskite, kaip aprašyta 5 veiksmo 21 psl.



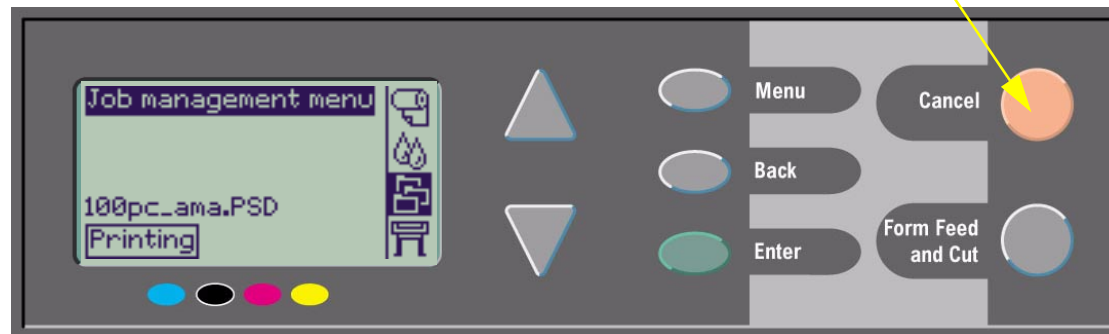


Spausdinamo lapo sustabdymas

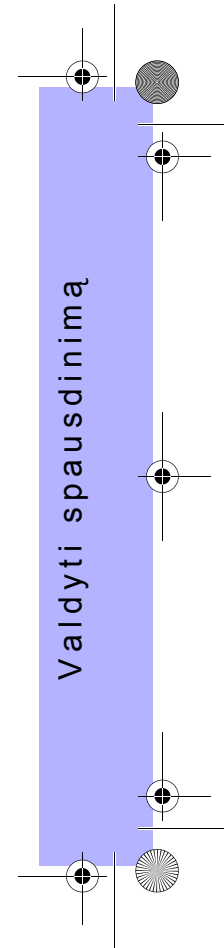
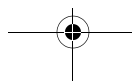
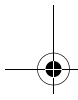
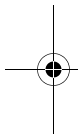
- 1 Paspauskite mygtuką **Cancel** (atšaukimas) ant priekinio skydelio.
Iš spausdintuvo išvedamas popierius, lyg būtų

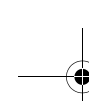
pasibaigęs spausdinimas.
Daug puslapių turintį dokumentą arba didelį failą
pavyks sustabdyti ne taip greitai, kaip kitus failus.

Cancel key (atšaukimo mygtukas)



Spausdinamo lapo sustabdymas 23

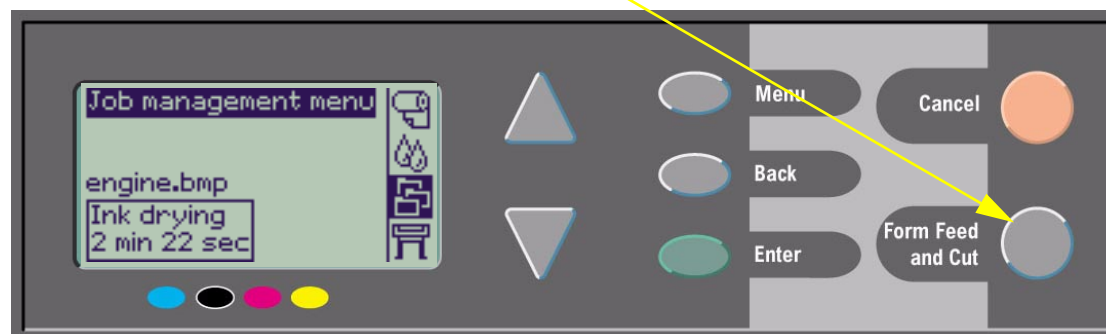




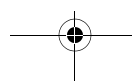
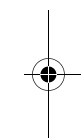
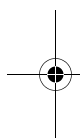
Rašalo džiuavimo laiko anuliavimas, bespausdinant puslapį

Šią procedūrą atlikite atsargiai, nes atvaizdas, kurio džiuavimo laikas nepakankamas, gali būti sugadintas.

- 1 Paspauskite mygtuką **Form Feed and Cut** (lapo išvyniojimas ir nukirpimas) ant priekinio skydelio.
- 2 Iš spausdintuvo bus išvestas popierius, kuris iškart nukris į dėklą.




24 Rašalo džiuavimo laiko anuliavimas, bespausdinant puslapį





Dar neišspausdintų puslapių tvarkymas

Užduočių eilės sudarymas ir loginis surikiavimas yra įmanomi tik spausdintuvuose HP DesignJet 800 Series (spausdintuvuose 500 Series pakartotinį spausdinimą galima atlikti tik tuo atveju, jei įdėta papildoma plokštė; žr. 22 psl.).

Pakeiskite parametro **Queueing** (eilės sudarymas) reikšmę, pasirinkdami **Queue On** (eilės sudarymas įjungtas) arba **Off** (išjungtas) meniu **Job Management** (užduoties valdymas) .

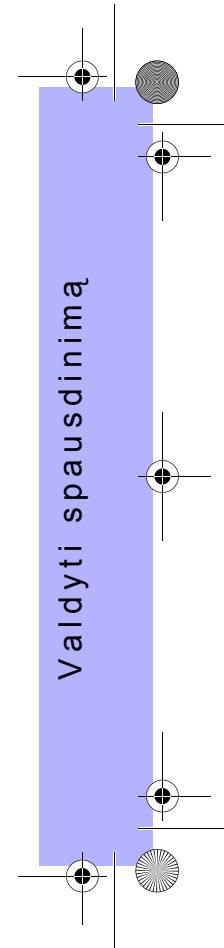
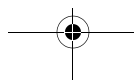
Jei norite pakeisti parametro **Nesting** (loginis surikiavimas) reikšmę, žiūrėkite 30, *Loginio surikiavimo įjungimas ir išjungimas*.

Jei spausdintuvą išjungiamas, kai eilėje lieka spausdinimo užduotys, failai prarandami, ir juos reikia siųsti iš naujo.

Kai parametras Queueing (eilės sudarymas) įjungtas (ON)

Kai eilės sudarymas įjungtas, ir spausdintuvą priima failus, jie patalpinami eilėje tokia tvarka, kuria jie buvo priimti. Jei parametras Nesting (loginis surikiavimas) išjungtas (Off), failai spausdinami iškart, kai tik įmanoma, tokia tvarka, kuria jie buvo priimti. Jei loginis surikiavimas įjungtas (On), failai spausdinami tuomet, kai baigiasi nustatytas laikas, arba kai yra pakankamai failų, kuriais galima užpildyti puslapio plotį. Galite dar kartą išspausdinti failus, kurie jau buvo išspausdinti anksčiau. Taip pat žr. 29, *Popieriaus taupymas, rikiuojant puslapius logine tvarka*.

- Į spausdintuvą kitus puslapius galite siųsti nelaukdami, kol bus baigtas spausdinti pirmas puslapis.
- Eilėje puslapiai patalpinami tokia tvarka, kuria jie buvo priimti.
- Eilėje puslapius galite kaitalioti vietomis, pavyzdžiui, suteikdami pirmenybę arba perspausdindami juos.





- Galite pasinaudoti loginio surikiavimo funkcija, kurios dėka spausdintuve taupomas popierius (žr. psl. 29).
- Kol spausdinamas vienas puslapis, spausdintuvas priims ir pradės apdoroti kitą failą.

Kai parametras Queuing (eilės sudarymas) išjungtas (OFF)

Kai eilės sudarymas išjungtas, ir spausdintuvas priima failus, jie spausdinami iškart, be patalpinimo eilėje. Loginio surikiavimo parametro reikšmės jokios įtakos nedaro.

- Priimti failai spausdinami iškart, be patalpinimo eilėje.
- Spausdintuvas nepriims kito failo iš kompiuterio, kol nebus baigtas spausdinti vienas puslapis ir spausdintuvas nebus pasiruošęs.
- Loginio surikiavimo negalite naudoti.

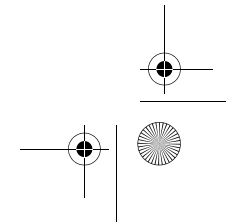
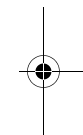
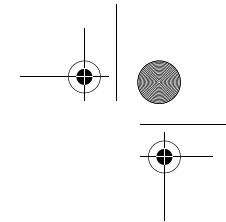
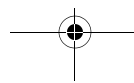
Jei išjungsit eilės sudarymą, kai joje lieka neišspausdinti puslapiai, jie bus spausdinami ir (jei loginis surikiavimas įjungtas) rikiuojami logiškai, kol ištuštės spausdinimo užduočių eilė.

Padėtis eilėje

Spausdinama užduotis yra padėtyje 0. Kita užduotis, belaukianti spausdinimo, yra padėtyje 1, dar kita — padėtyje 2 ir t.t. Paskutinė išspausdinta užduotis yra padėtyje –1, dar anksčiau išspausdinta — padėtyje –2 ir t.t.



26 Dar neišspausdintų puslapių tvarkymas

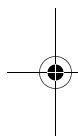




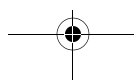
Pirmenybės suteikimas užduočiai eilėje (funkcija „Move to Front“)

Jei norite, kad kokia nors užduotis būtų spausdinama iškart po einamosios, pasirinkite ją ir pažymėkite **Move to front** (perkelti į priekį).

Jei loginis surikiavimas įjungtas (žr. 29, *Popieriaus taupymas, rikiuojant puslapius logine tvarka*), užduotis gali būti įterpta tarp kitų užduočių. Jei tikrai norite, kad ši užduotis būtų spausdinama iškart po einamosios ir atskirame popieriaus juostos ruože, tuomet pirmiausia nustatykite **Nesting Off** (loginis surikiavimas išjungtas) ir pažymėkite **Move to front** (perkelti į priekį) užduoties perkėlimui į eilės priekį.



Dar neišspausdintų puslapių tvarkymas 27

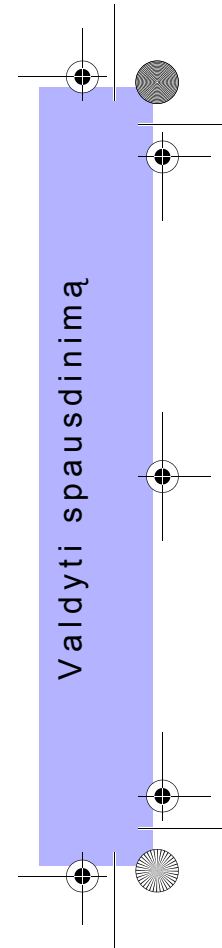


Užduoties, esančios eilėje, ištrynimasis

Įprastomis sąlygomis užduoties po išspausdinimo nereikia ištrinti iš eilės, nes ji paprasčiausiai „iškris iš eilės pabaigos“, kai bus priimta daugiau failų. Tačiau jei apsirikę nusiuntėte failą ir norite bet kuriuo atveju atsisakyti jo spausdinimo, galite ištrinti jį. Šiuo tikslu reikia pažymėti failą ir pasirinkti **Cancel** (atšaukimas).

Jei norite pašalinti užduotį, kuri dar nepradėta spausdinti, suraskite ją pagal padėtį eilėje (žr. 26, *Padėtis eilėje*) ir ištrinkite, pasirinkdami **Cancel** (atšaukimas) ir paspausdami mygtuką **Enter** (įvedimas).

Jei užduotis yra spausdinama (padėtis eilėje 0), ir norite sustabdyti spausdinimą bei ištrinti užduotį iš eilės, pirmiausia paspauskite mygtuką **Cancel** (atšaukimas) ir ištrinkite ją iš eilės.






Užduoties, esančios eilėje, kopijavimas

Ar užduotis jau išspausdinta?	Ką daryti
Taip	naudokite Reprints (pakartotinis spausdinimas) (žr. dešinėje)
Ne	naudokite Copies (kopijos) (žr. dešinėje)

Visais atvejais užduotis turi likti eilėje.

Kopijos ir pakartotinis spausdinimas

Pasirinkę užduotį ir parametą **Copies** (kopijos) arba **Reprints** (pakartotinis spausdinimas) (menu **Job Management** (užduoties valdymas) ()), peržiūros mygtukų pagalba nustatykite norimą kopijų skaičių ir paspauskite **Enter** (įvedimas). Jūsų įvestas skaičius yra faktiškai spausdinamų puslapių skaičius; pavyzdžiui, 2 dar neišspausdinto puslapio atveju reikš, kad gausite vieną originalų ir vieną papildomą puslapį; jei pasirinksite 2 jau vieną kartą išspausdinto puslapio atveju, iš viso gausite tris puslapius (originalų ir dar du). Daugiausiai galite nustatyti 99 kopijas.

- Šio parametro reikšmė turi galiojimo pirmenybę prieš bet kokią kitą reikšmę, nustatytą programinėje įrangoje.
- Jeigu parametras **Rotate** (pasukti) buvo įjungtas, kai nusiuntėte failą spausdinimui, atvaizdas kiekvienoje kopijoje bus pasukamas.





Popieriaus taupymas, rikiuojant puslapius logine tvarka

Loginio surikiavimo funkcija veikia tik naudojant popieriaus juosta.

Loginis surikiavimas reiškia puslapių surikiavimą popieriuje suglaudžiant juos šonais (o ne vieną paskui kitą). Ši funkcija padeda sutaupyti popieriaus.

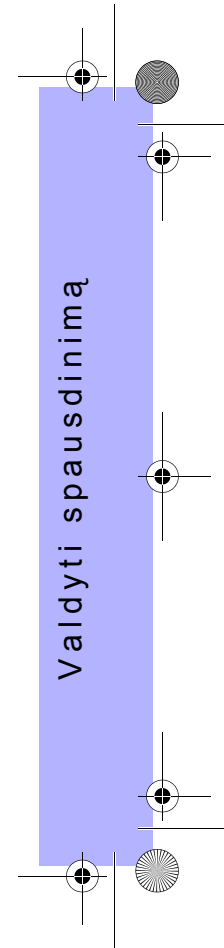
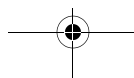
Spausdintuvus bando surikiuoti puslapius logiškai, kai...

- Spausdintuve yra juostinis popierius, o ne atskiri popieriaus lapai; ir
- Priekinio skydelio meniu parametras Queue (eilė) yra įjungtas (On) (pagrindinė reikšmė). Žr. 25, *Dar neišspausdintų puslapių tvarkymas*; ir
- Priekinio skydelio meniu parametras Nest (loginis surikiavimas) yra įjungtas (On) (t.y. jo reikšmė yra nuo 1 iki 99 minučių). Žr. 30, *Loginio surikiavimo įjungimas ir išjungimas*.

Į tą pačią logiškai surikiuotą grupę puslapiai patenka šiomis sąlygomis...

- Visi turi būti **Color** (spalvoti) arba **Grayscale** (pilkų pustoniu).
- Pilkų pustoniu atvaizde gali būti spalvotas puslapis, perteiktas pilkais pustoniais.
- Visų raiška (taškeliai colyje) turi būti tokia pati.
- Visų spausdinimo kokybė turi būti tokia pati (**Best** (geriausia), **Normal** (normali), **Draft** (juodraštinė)).
- Visų **Margin** (paraštės) turi būti tokios pačios.
- Visi turi būti **HP-GL/2** arba **PostScript**.
- Visuose parametras **Page Accuracy** (puslapio tikslumas) turi būti vienodas.

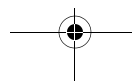
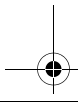
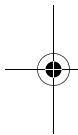
Loginio surikiavimo metu puslapiai automatiškai nepasukami.





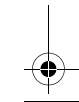
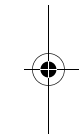
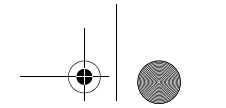
Loginio surikiavimo įjungimas ir išjungimas

Pasirinktas loginio surikiavimo parametras	Spausdintuvo atsakas
Off (išjungtas)	Spausdintuvus neatlieka loginio puslapių surikiavimo.
99, ... 2, 1 Skaičius reiškia, kiek minučių spausdintuvus lauks nuo failo priėmimo iki jo spausdinimo.	Pasirinkite vieną iš šių reikšmių, jei norite sutaupyti kiek galima daugiau popieriaus. Spausdintuvus ieškos tinkamų puslapių visoje eilėje. Puslapiai bus surikiuojami pagal tokį algoritmą, kuris daugelio puslapių formatų derinių atveju sutaupo daugiausiai popieriaus. Galutinė surikiavimo tvarka visgi gali skirtis, priklausomai nuo pirmojo puslapio formato.



Kokių puslapių neįmanoma pasukti?

Be akivaizdžių ritinio matmenų apribojimų, bet koks **HP-GL/2** puslapis su *rastriniais duomenimis* nebus pasukamas.



Rašalo kasetės ir spausdinimo galvutės

Ink cartridges (rašalo kasetės) yra bakeliai, kuriuose laikomas keturių spalvų rašalas, skirtas spausdinimui. Jos yra po dangčiu dešinėje spausdintuvo dalyje, arčiau galinės sienelės (žr. kitą puslapį).

Rašalo kasetė



Printheads (spausdinimo galvutės) yra dalys, kurios perkelia miniatiūrinius rašalo lašelius ant popieriaus. Jos yra po pagrindiniu langeliu, spausdintuvo viršutinėje dalyje.

Spausdinimo galvutė



Pastaba: Setup (parengties) galvutės yra specialios ne spausdinimui skirtos dalys, kurios yra reikalingos tik prieš spausdintuvo įdiegimą.

Ink cartridges (rašalo kasetės): Jūsų spausdintuve naudojamos **HP No. 10** juodo rašalo ir **HP No. 82** žydros, violetinės ir geltonos spalvų rašalo kasetės

Printheads (spausdinimo galvutės): Jūsų spausdintuve naudojamos **HP No. 11** juodos, žydros, violetinės ir geltonos spalvų galvutės

Rašalo kasetės ir spausdinimo galvutės 31

Pakeisti rašalo kasetes
ir spausdinimo galvutes

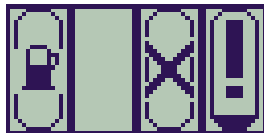
Rašalo kasečių keitimo dažnis priklauso nuo spausdintuvo HP DesignJet darbo intensyvumo. Spausdinimo galvūčių nereikia keisti taip dažnai, išskyrus atvejus, kai išskyla atvaizdų kokybės problemos. Jei atsirado atvaizdų kokybės problemos, vykdykite procedūrą, aprašytą šio *Kišeninio vadovo* skyriuje *Problema...atvaizdo kokybėje*, psl. 16.

Spausdinimo galvūčių ir rašalo kasečių vieta



Rašalo kasečių keitimas

Jeigu spausdintuvus nustato, kad reikia pakeisti rašalo kasetę, pamatysite pranešimą su keturiomis piktogramomis (paaiškintomis toliau), kurios iš kairės į dešinę nurodo: žydros (•), juodos (●), violetinės (◆) ir geltonos (●) spalvų rašalo kasetes.



Displėjuje gali pasirodyti tokios piktogramos:



Kasetė **OK** (normali); rodomas apytikslis rašalo lygis — pilną kasetę žymi juodai užpildytas piktogramos vidus;



Mirksinti; kasetės **nėra**, reikia įdėti teisingą kasetę, kaip nurodyta toliau;



Mirksintis šauktukas; kasetėje **mažai rašalo**, ją reikia pakeisti kuo greičiau; rašalo lygis gali būti iki $\frac{1}{8}$ bendro tūrio, ir šio kiekio kai kuriems CAD brėžiniams gali pakakti kurį laiką;



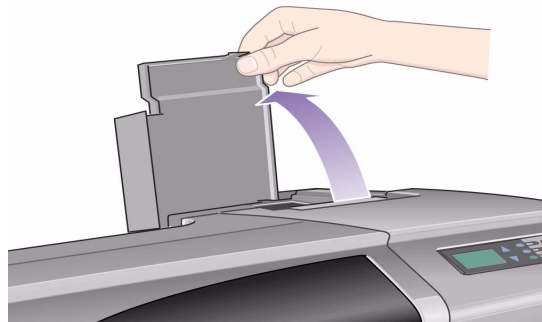
Mirksintis siurblys; kasetėje **nebėra rašalo**, ją reikia pakeisti nedelsiant, prieš tolimesnį spausdinimą;



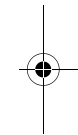
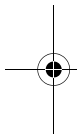
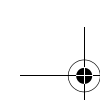
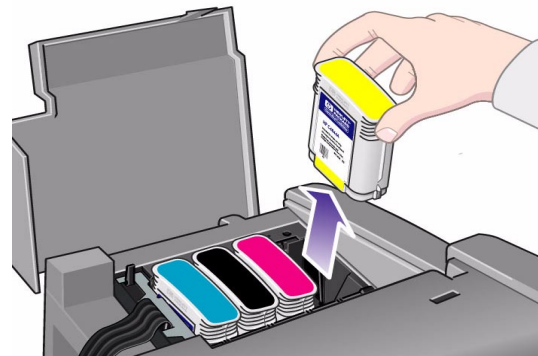
Mirksintis kryžiuokas; **neteisinga** kasetė įdėta. Ją reikia pakeisti nedelsiant, prieš tolimesnį spausdinimą.



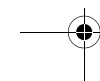
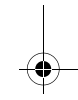
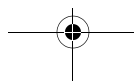
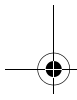
1 Norėdami pakeisti kasetę*, pirmiausia atidarykite dangtelį.



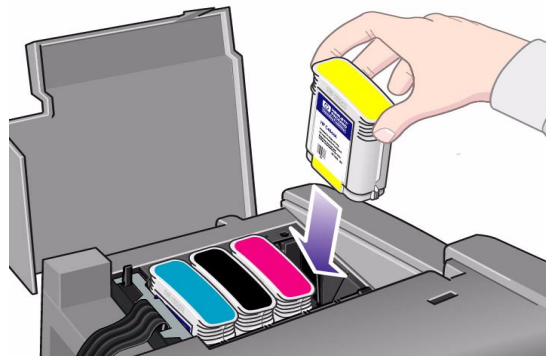
2 Po to išimkite rašalo kasetę.



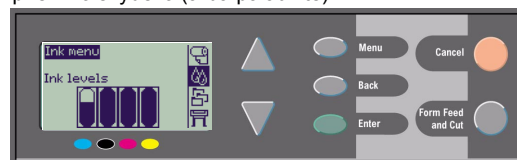
* Nekeiskite kasečių spausdinimo metu.



- 3 Įdėkite rašalo kasetę, išpausdami ją iki spragtelėjimo teisingoje padėtyje. Spalvotos etiketės ant rašalo kasečių turi sutapti su atitinkamomis etiketėmis ant spausdintuvo. Rodyklės ant kasečių nukreiptos į spausdintuvo priekį.



- 4 Sėkmingai įdėjus visas kasetes, piktogramos nustoja mirksėti; paspauskite mygtuką **Enter** (įvedimas) ant priekinio skydelio (arba palaukite).



- 5 Galiausiai, uždarykite dangtelį. Priekiniame skydelyje pamatysite pranešimą „HP ink cartridges successfully installed“ („HP rašalokasetės įdėtos sėkmingai“)



Rašalo kasečių keitimas 35

Pakeisti rašalo kasetes
ir spausdinimo galvutes



Spausdinimo galvučių pakeitimas

Jeigu atsiranda vienos ar daugiau spausdinimo galvučių klaida, jų būklę žymi keturios piktogramos (iš kairės į dešinę): žydros (•), juodos (•), violetinės (•) ir geltonos (•) spalvų spausdinimo galvutės.

Šiame pavyzdyje trijų spausdinimo galvučių būklė normali, tačiau nėra violetinės spalvos rašalo spausdinimo galvutės (mirksi atitinkama piktograma).

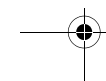
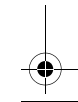
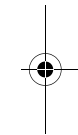
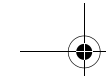
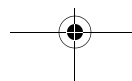
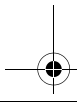
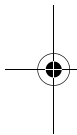


Antrame pavyzdyje violetinės spalvos rašalo spausdinimo galvutė yra sugedusi (mirksi kryžiuokas).



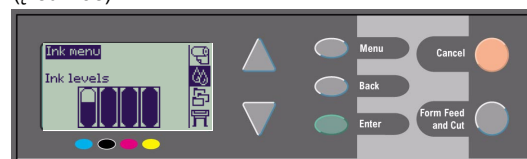
Jeigu nustatėte gedimą spausdinimo galvutėje **Troubleshooting** (nesklandumų pašalinimo) procedūros metu (žr. psl. 16 kitoje šio *Kišeninio vadovopuseje*), piktogramoje rodomas mirksintis šauktukas.

Jeigu spausdintuvas negali nustatyti, kuri spausdinimo galvutė sugedo, priekiniame skydelyje rodomi trys arba keturi mirksintys klausukai.

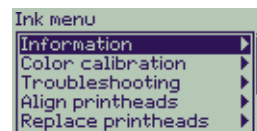


Spausdinimo galvutės būklė

- 1 Norėdami nustatyti spausdinimo galvučių būklę, pagrindiniame priekinio skydelio meniu pasirinkite **Ink System** (rašalo sistema) (☹) ir paspauskite **Enter** (ivedimas).



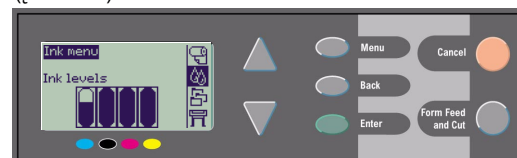
- 2 Pasirinkite **Information** (informacija) ir paspauskite **Enter** (ivedimas).



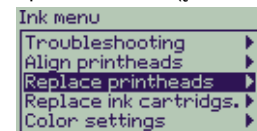
- 3 Pasirinkite **Printheads** (spausdinimo galvutės) ir paspauskite **Enter** (ivedimas). Informaciją apie bet kurią spausdinimo galvutę galite gauti pasirinkę ją ir paspaudę **Enter** (ivedimas).

Spausdinimo galvutes keiskite šia tvarka

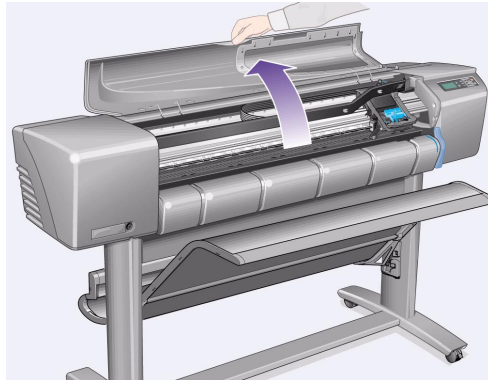
- 1 Pagrindiniame priekinio skydelio meniu pasirinkite **Ink System** (rašalo sistema) (☹) ir paspauskite **Enter** (ivedimas).



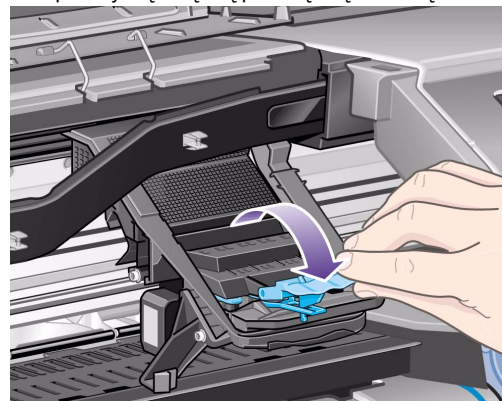
- 2 Pasirinkite **Replace Printheads** (pakeisti spausdinimo galvutes) ir paspauskite **Enter** (ivedimas).



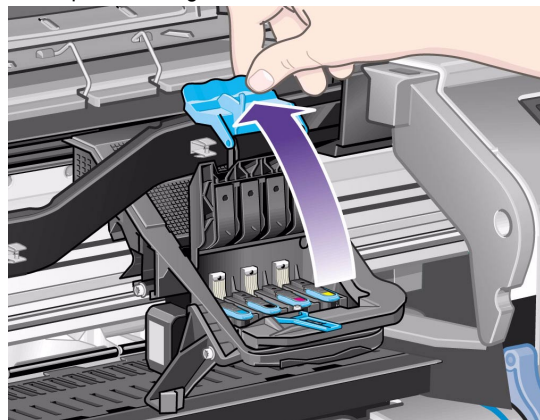
- 3** Palaukite, kol priekiniame skydelyje atsiras pranešimas „Open window to replace printheads” („Atidarykite langelį, norėdami pakeisti spausdinimo galvutes”). Tada atidarykite langelį ir suraskite spausdinimo galvučių laikiklį.



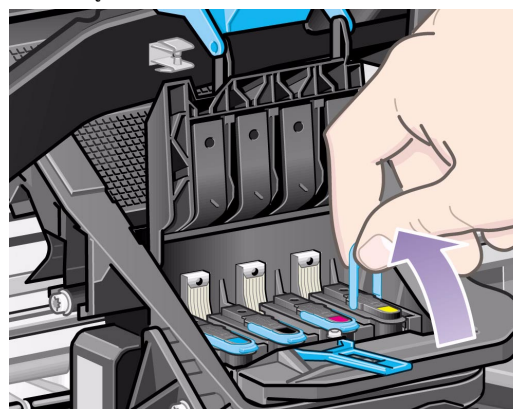
- 4** Atlaisvinkite spausdinimo galvučių dangtelio skląstelį. Gali tekti palaikyti šį skląstelį pakeltą kitų veiksmų metu.



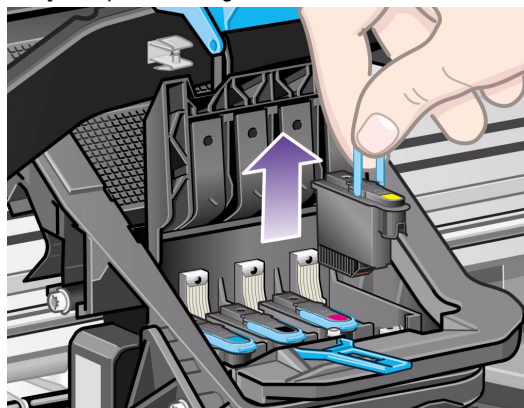
- 5** Pakelkite spausdinimo galvučių dangtelį; taip galėsite išimti spausdinimo galvutes.



- 6** Norėdami išimti spausdinimo galvutę, pakelkite mėlyną rankenėlę.



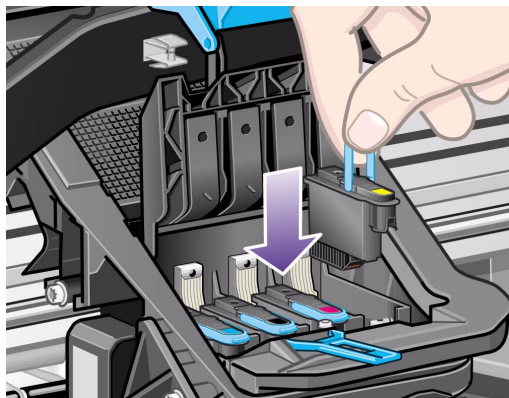
- 7** Nenaudami per daug jėgos, traukite mėlyną rankenėlę į viršų, kol spausdinimo galvutė išsilaisvins iš laikiklio.



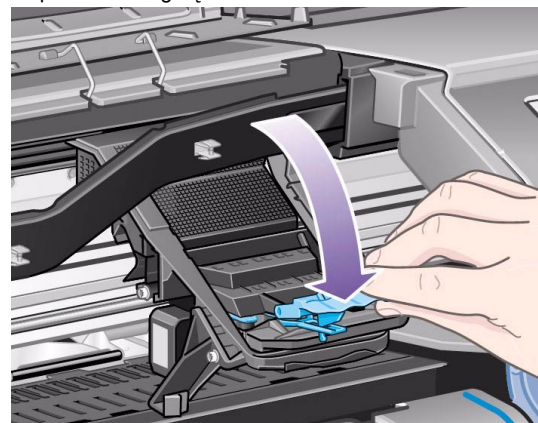
- 8** Nuo naujų spausdinimo galvūčių nuimkite juosteles.



- 9** Įdėkite naują spausdinimo galvutę. Spalvota etiketė ant spausdinimo galvutės turi sutapti su atitinkama etikete ant laikiklio.



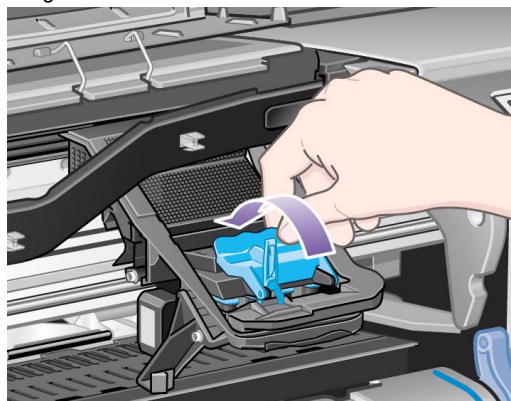
- 10** Kai pakeitėte visas reikiamas spausdinimo galvutes, ant jų užspauskite dangtelį.



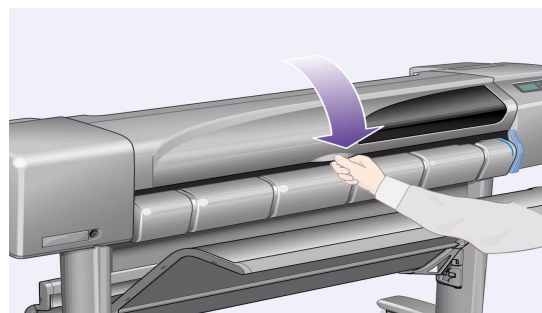
Spausdinimo galvučių pakeitimas 41

Pakeisti rašalo kasetes
ir spausdinimo galvutes

- 11** Užspauskite skląstelį ant spausdinimo galvūčių dangtelio, užkabindami kabliuką už skląstelio ir stumdami rankenėlę link galinės sienelės.



- 12** Galiausiai, uždarykite langelį.




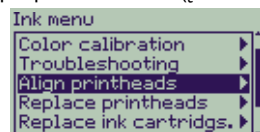
Po to, kai pakeičiate spausdinimo galvutes, spausdintuvas patikrina, ar jos veikia gerai; tai gali užtrukti keletą minučių. Priekiniame skydelyje pamatysite pranešimą „HP No. 11 printheads successfully installed“ („HP No. 11 spausdinimo galvutės įdėtos sėkmingai“). Po to prasideda spausdinimo galvūčių suderinimo procedūra, žr. kitą skyrių.

42 Spausdinimo galvūčių pakeitimas

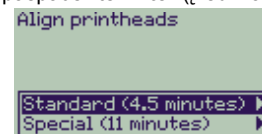
Spausdinimo galvučių derinimas

Spausdinimo galvučių derinimo procedūrai reikalingas popierius. Pati procedūra užtruks keletą minučių. Šią procedūrą galite pradėti patys, pavyzdžiui, kai įstringa popierius:

- 1 Pagrindiniame priekinio skydelio meniu pasirinkite **Ink System** (rašalo sistema) () ir paspauskite **Enter** (įvedimas).
- 2 Pasirinkite **Align Printheads** (spausdinimo galvučių derinimas) ir paspauskite **Enter** (įvedimas).



- 3 Pasirinkite **Standard** (standartinė) (kuri užtruks maždaug 4½ minutės ir kuri rekomenduojama normaliam naudojimui) arba **Special** (speciali) (kuri užtruks maždaug 11 minučių ir galės išspręsti popieriaus pločio suderinimo problemas); paspauskite **Enter** (įvedimas).



Standard (standartinė) suderinimo procedūrai reikalingas mažiausiai A4/„Letter“ formato popierius, įdėtas „landscape“ orientacija.

Special (speciali) suderinimo procedūrai reikalingas mažiausiai A3/B formato popierius, įdėtas „landscape“ orientacija. Išspausdinami du atskiri lapai.

Suderinimui tinka ne visų rūšių popierius; spausdintuvus praneš, jei įdėsite neteisingos rūšies popierių. Be kitų, tinka šių rūšių popierius: Bright White Inkjet Paper (baltas popierius), Coated Paper (padengtas popierius), Heavy Coated Paper (popierius su stora danga) ir Plain paper (paprastas popierius).


Spausdinimo galvučių pakeitimas 43

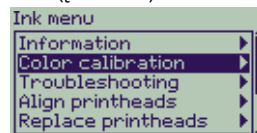
Pakeisti rašalo kasetes
ir spausdinimo galvutes

Color calibration (spalvų kalibravimas)

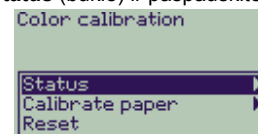
Spalvų kalibravimas yra rašalo pritaikymo popieriui procesas. Kai įdedate naujas spausdinimo galvutes, rekomenduojame atlikti **Color calibration** (spalvų kalibravimo) procedūrą, siekiant užtikrinti optimalią jūsų atvaizdų kokybę.

Apie tai, kokiam popieriui sukalibruota rašalo sistema, galite sužinoti taip:

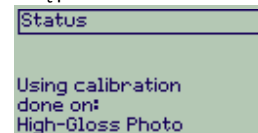
- 1 Pagrindiniame priekinio skydelio meniu pasirinkite **Ink System** (rašalo sistema) () ir paspauskite **Enter** (įvedimas).
- 2 Pasirinkite **Color calibration** (spalvų kalibravimas) ir paspauskite **Enter** (įvedimas).



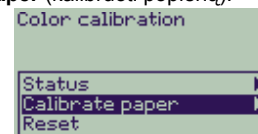
- 3 Pasirinkite **Status** (būklė) ir paspauskite **Enter** (įvedimas).



Pamatysite kažką panašaus:



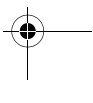
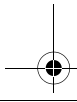
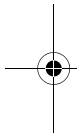
- 4 Jeigu įdėtas ne toks popierius, koks rodomas, pasirinkite **Calibrate paper** (kalibruoti popierių).



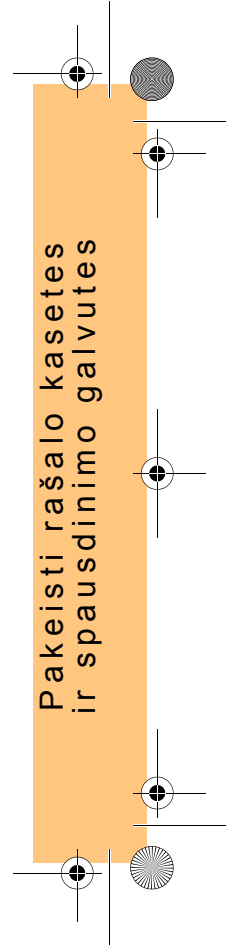
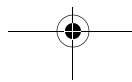
44 Spausdinimo galvučių pakeitimas

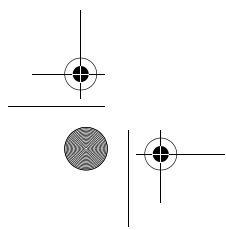
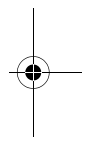
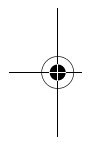
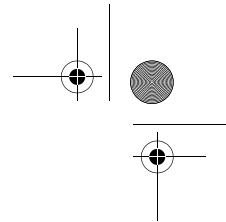
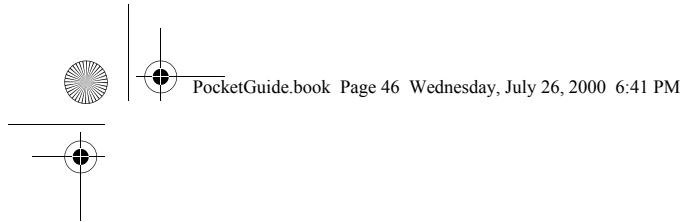


- 5 Spausdintuvas išspausdins ir panaudos nedidelį kalibravimo piešinuką, užtikrindamas optimaliausią popieriaus ir rašalo suderinimą.

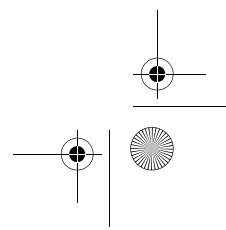
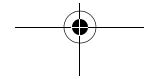


Spausdinimo galvutė pakeičiama 45





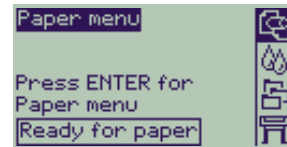
46 Spausdinimo galvučių pakeitimas



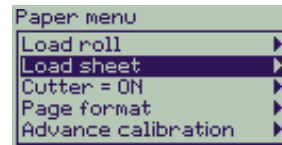


Popieriaus lapo įdėjimas

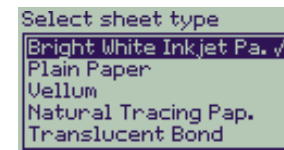
- 1 Mygtuku **Menu** (menui) ir Δ arba ∇ pasirinkite menu **Paper** (popierius); pasirodys šis pranešimas:



- 2 Paspauskite **Enter** (įvedimas). Pasirodys pranešimas:

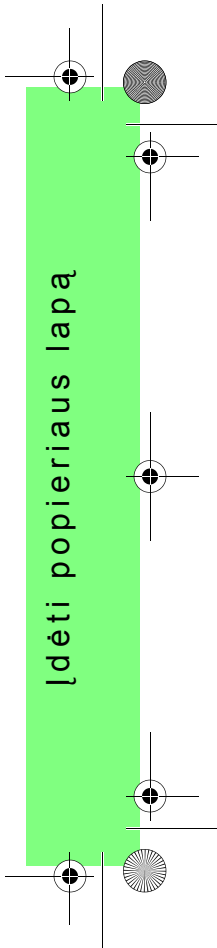
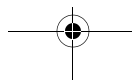
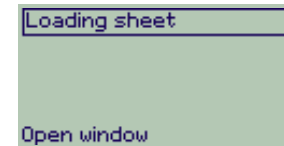


- 3 Mygtuku Δ arba ∇ pasirinkite **Load sheet** (įdėti lapą) ir paspauskite mygtuką **Enter** (įvedimas). Pasirodys pranešimas su popieriaus rūšių sąrašu:



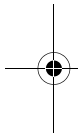
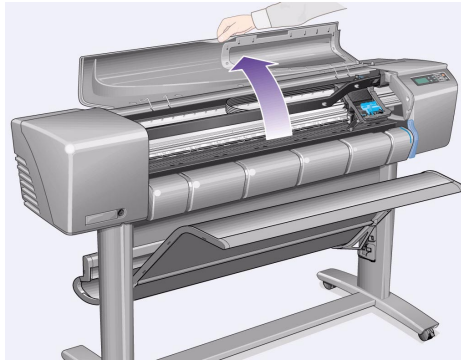
- 4 Pasirinkite popieriaus, kurį dedate į spausdintuvą, rūšį (mygtuku Δ ir ∇) ir paspauskite **Enter** (įvedimas). Automatiškai pažymimas parametras, kurį naudojote paskutinį kartą.

- 5 Priekiniame skydelyje pasirodo pranešimas:

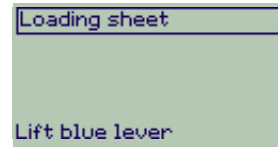




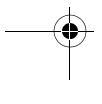
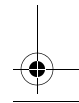
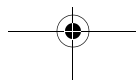
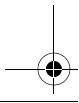
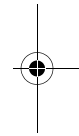
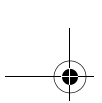
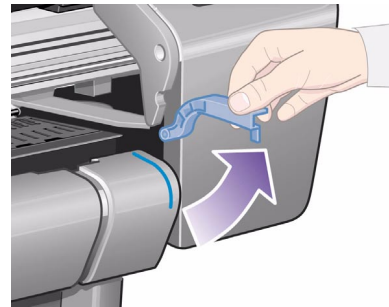
Atidarykite langelį; nebelieka vakuomo, kuris laiko popierių.



6 Priekiniame skydelyje pasirodo pranešimas:

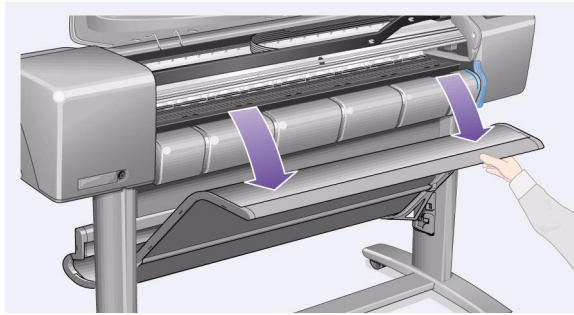


Pakelkite velenėlius, pakeldami mėlyną svirtelę.





- 7 Jei naudojate didelius popieriaus lapus, dėklas turi likti atidarytas. Jei reikia, ištraukite jį, kad lapai sutiltptų į vidų.



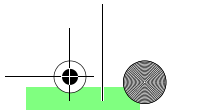
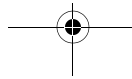
Laikykite popierių taip, kaip parodyta kitame paveikslėlyje; įdėkite popieriaus lapą toliau aprašyta tvarka.



- 8 Priekiniame skydelyje pasirodo pranešimas:

```
Loading sheet
1. Place sheet on platen
2. Align paper with blue
  lines
3. Lower blue lever
```

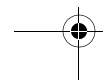
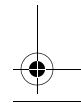
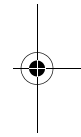
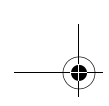
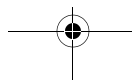
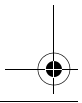
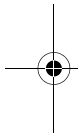
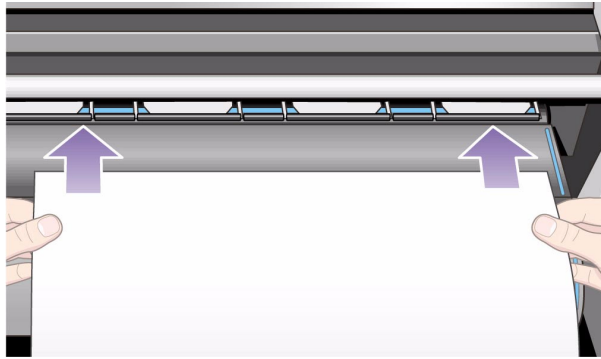
Popieriaus lapo įdėjimas 49



Įdėti popieriaus lapą



8a Padėkite popieriaus lapą ant plokštės. Patikrinkite, ar popierius visiškai plokščias, o priekinė kraštinė — tiesi. Atliekant kitus veiksmus, popierių spausdintuve laiko oro srovė.

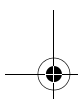
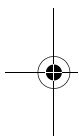
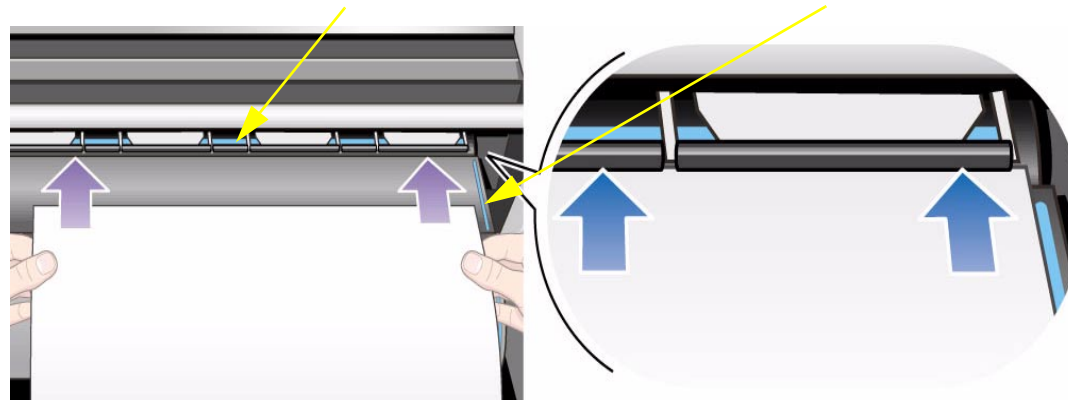




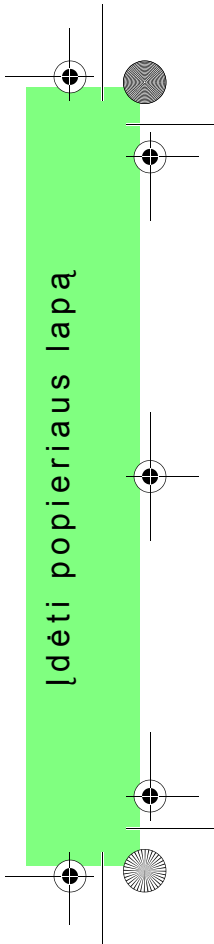
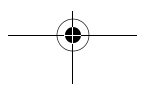
8b Norėdami įdėti popierių, atlikite paveikslėlyje parodytus veiksmus.

Įspauskite popierių po šiais velenėliais iki mėlynos linijos

Popierių pristumkite prie pat mėlynos linijos



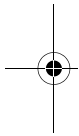
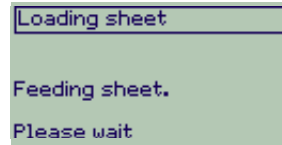
Popieriaus lapo įdėjimas 51



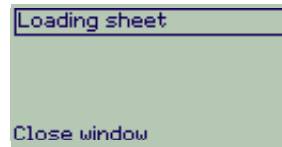


8c Nuleiskite mėlyną svirtį.

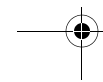
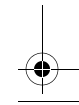
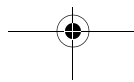
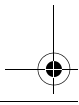
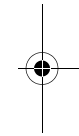
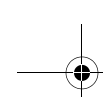
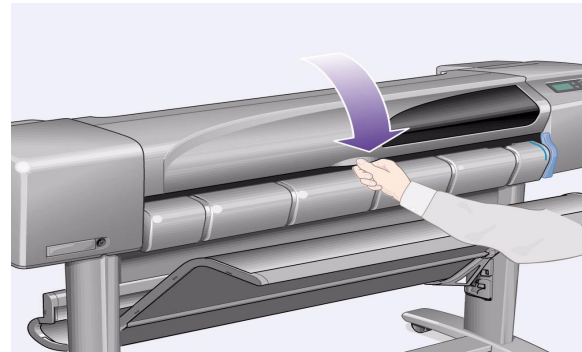
9 Priekiniame skydelyje pasirodo pranešimas:



10 Priekiniame skydelyje pasirodo pranešimas:

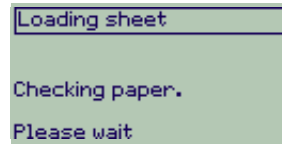


Uždarykite langelį.





11 Priekiniame skydelyje pasirodo pranešimas:

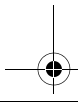
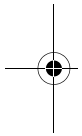


Dabar spausdintuvas:

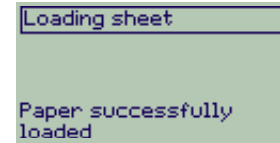
- įtraukia lapą
- patikrina lapo padėtį.

Jeigu lapo padėtis teisinga, spausdintuvas paima vieną lapą ir „pypteli“.

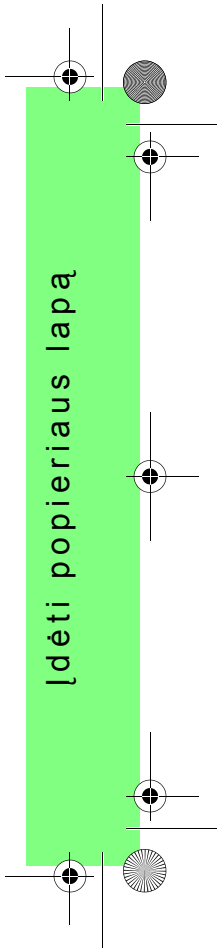
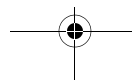
Jei lapo padėtis neteisinga, jis išvedamas atgal; priekiniame skydelyje rodomos paraminės instrukcijos.



12 Kai priekiniame skydelyje rodomas šis pranešimas, spausdintuvas yra paruoštas spausdinimui. Jei spausdinamas didelis atvaizdas, atidarykite popieriaus dėklą.



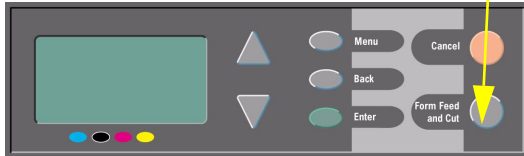
Popieriaus lapo įdėjimas 53



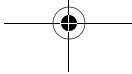


Popieriaus lapo išėmimas

Norėdami išimti lapą, paspauskite mygtuką **Form Feed and Cut** (lapo išvyniojimas ir nukirpimas) ant priekinio skydelio.



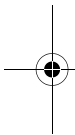
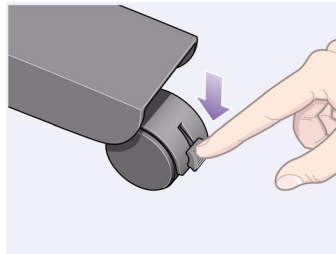
Šią procedūrą atlikite atsargiai, nes atvaizdas, kurio džiūvimo laikas nepakankamas, gali būti sugadintas.



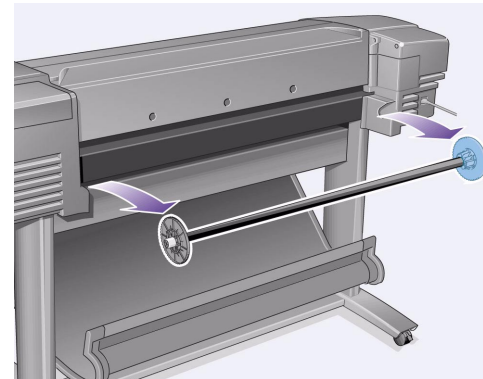


Naujo ritinio įdėjimas į spausdintuvą

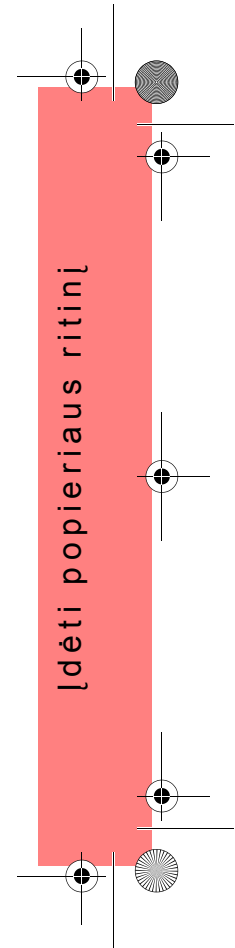
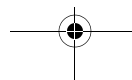
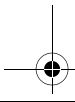
- 1 Jeigu jūsų spausdintuvas turi kojeles, būtinai užfiksukite ratukus (reikia nuspausti žemyn stabdžių svirtelę), kad spausdintuvas nejudėtų.



- 2 Iš galinės spausdintuvo dalies išimkite tuščią ašį, tvirtai traukdami už jos galą, kaip parodyta paveikslėlyje.

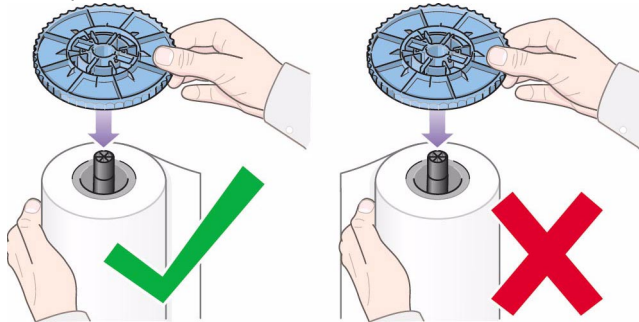


Kiekviename ašies gale yra fiksatoriai, laikantys ritinį teisingoje padėtyje. Mėlyną fiksatorių galima nuimti, kai reikia uždėti naują ritinį; jis slankioja ant ašies, kai reikia įtvirtinti įvairių pločių ritinius.

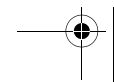
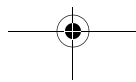
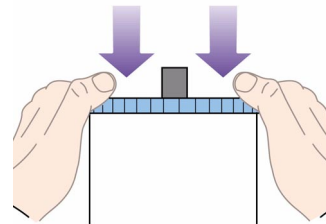




- 3 Nuimkite mėlyną fiksatorių nuo ašies galo ir pastatykite ašį vertikaliai, nukreipdami nejudantį fiksatorių į apačią (žr. dešinėje).
- 4 Uždėkite naują popieriaus ritinį ant ašies. Popierius būtina turi būti nukreiptas taip, kaip parodyta paveikslėlyje. Jeigu popierius nukreiptas neteisingai, apverskite ritinį vertikaliai 180 laipsnių kampu ir vėl uždėkite ant ašies.

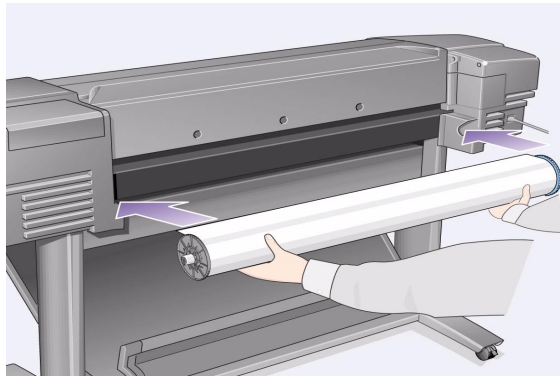


- 5 Uždėkite nuimamą fiksatorių ant viršutinio ašies galo ir spauskite žemyn, kiek įmanoma.

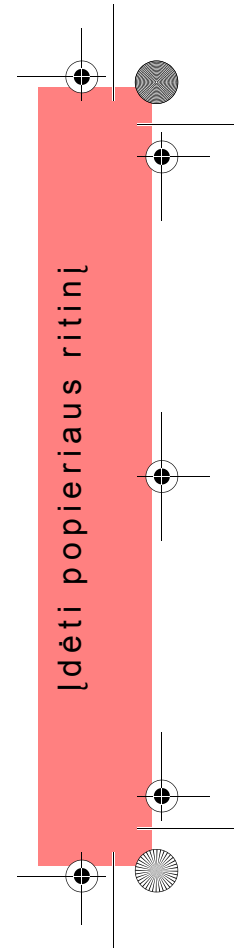




- 6 Paimkite ritinį taip, kad mėlynas fiksatorius būtų dešinėje (žiūrint iš galinės spausdintuvo dalies), ir įstumkite ašį į kairę ir į dešinę spausdintuvo dalis kryptimi, pažymėta rodyklėmis. Popierius turi būti atsuktas ant ritinio tiksliai taip, kaip parodyta paveikslėlyje.

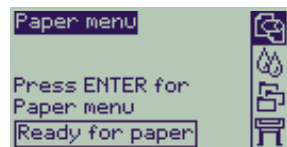


Naujo ritinio įdėjimas į spausdintuvą 57

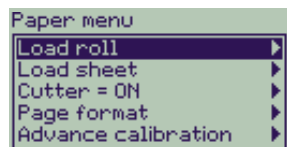


Popieriaus ritinio įdėjimas

- 1 Mygtuku **Menu** (meniu) ir Δ arba ∇ pasirinkite **Paper** (popierius) meniu; pasirodys šis pranešimas:

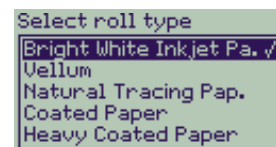


- 2 Paspauskite **Enter** (įvedimas). Pasirodys pranešimas:

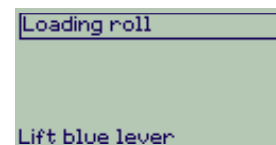


- 3 Pasirinkite **Roll load** (ritinio įdėjimas) ir paspauskite **Enter** (įvedimas). Pasirodys pranešimas su popieriaus rūšių sąrašu.

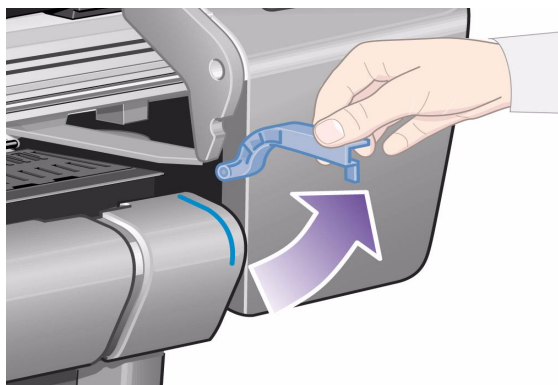
Automatiškai pažymimas parametras, kurį naudojote paskutinį kartą.



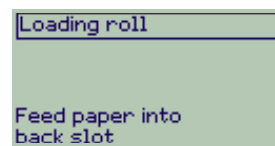
- 4 Pasirinkite popieriaus rūšį (mygtuku Δ ir ∇) ir paspauskite **Enter** (įvedimas).
- 5 Priekiniame skydelyje pasirodo pranešimas:



Pakelkite mėlyną svirtelę.



6 Priekiniame skydelyje pasirodo pranešimas:

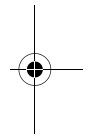
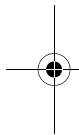
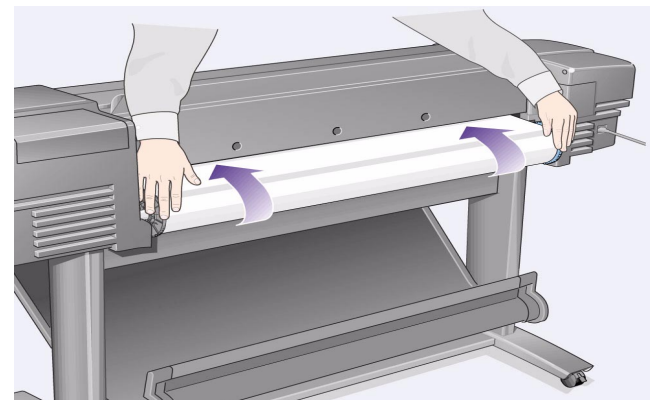
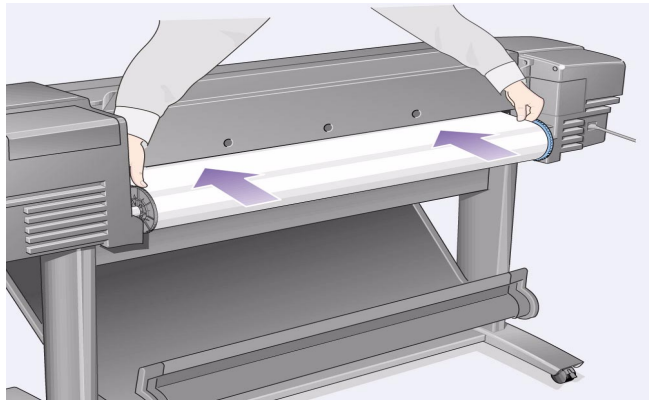
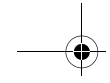


Pasilenkę ant priekinės spausdintuvo dalies, patraukite popierių į save ir įkiškite jo galą į angą galinėje spausdintuvo dalyje, kaip parodyta kitame puslapyje. (Tai galima padaryti lengviau, kai yra ištrauktas spausdinimo terpės dėklas.)

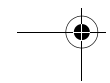
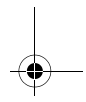
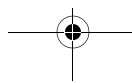
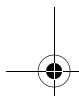
Stenkitės neliesti vidurinės popieriaus dalies (laikykite pirštais už pačių kraštų). Skaidrias plėveles ir blizgantį popierių laikykite už kraštų arba dėvėkite medvilnines pirštines. Odos riebalai gali sąveikauti su rašalu, kuris dėl to gali ištepti atvaizdą.

Popieriaus ritinio įdėjimas 59

Įdėti popieriaus ritinį



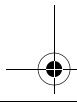
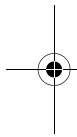
60 Popieriaus ritinio įdėjimas



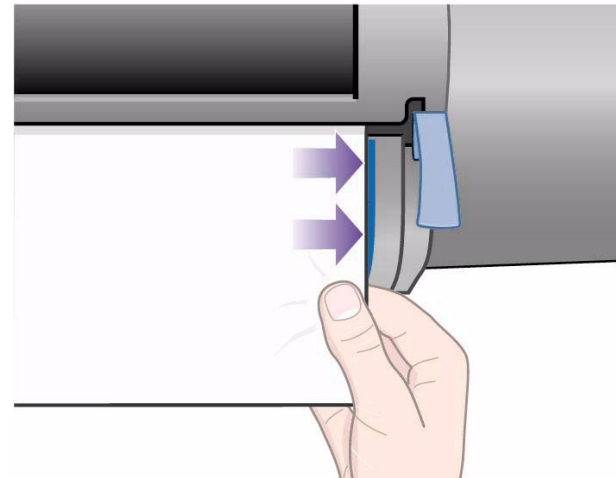


7 Priekiniame skydelyje pasirodo pranešimas:

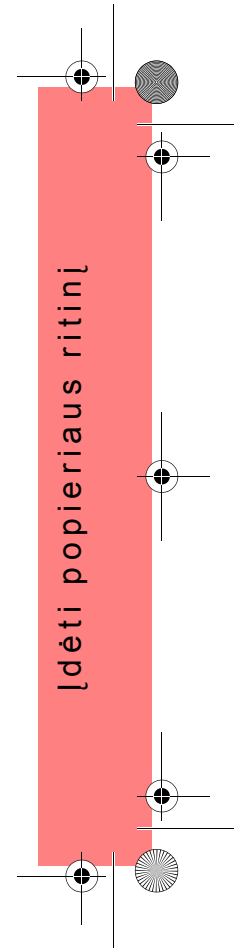
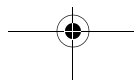
Loading roll
1. Feed paper through to front of printer
2. Align paper with blue line
3. Lower blue lever

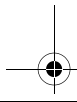
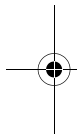


Priekinėje spausdintuvo dalyje pritraukite popierių prie pat mėlynos linijos, kaip parodyta šiame paveikslėlyje:

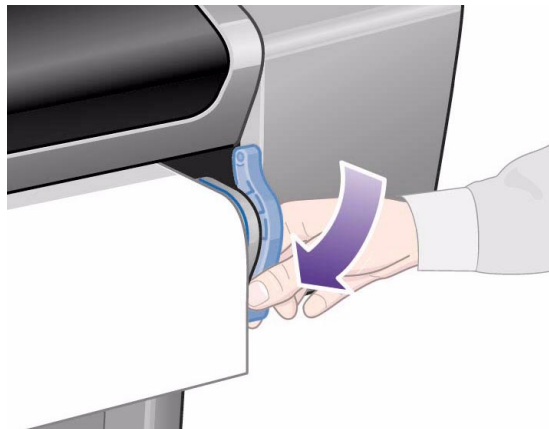


Popieriaus ritinio įdėjimas 61

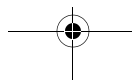




Nuleiskite mėlyną svirtelę.



62 Popieriaus ritinio įdėjimas



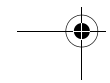
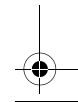
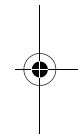
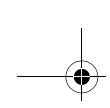
8 Priekiniame skydelyje pasirodo pranešimas:

Loading roll
Checking paper.
Please wait

Spausdintuvas patikrina lapo padėtį.
Jeigu lapo padėtis neteisinga, priekiniame skydelyje pasirodo paraminės instrukcijos.

9 Spausdintuvas nukerpa priekinę juostos kraštinę...

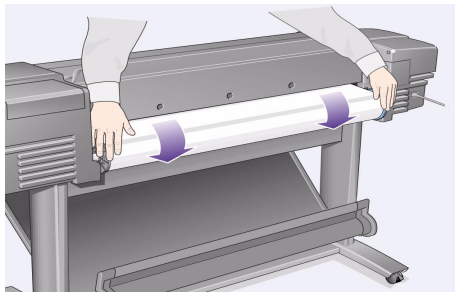
Loading roll
Trimming roll edge.
Please wait



10 ...ir pasirodo pranešimas:

```
Loading roll
Wind any excess paper
onto roll at the
back of the printer.
Press ENTER to continue
```

Jei yra per daug laisvo popieriaus, suvyniokite jį atgal ant ritinio, sukdami jį; po to paspauskite **Enter** (įvedimas).



Popieriaus ritinio įdėjimas 63

11 Kai priekiniame skydelyje rodomas šis pranešimas, spausdintuvas yra paruoštas spausdinimui. Jei spausdinamas didelis atvaizdas, atidarykite popieriaus dėklą.

```
Loading roll

Paper successfully
loaded
```

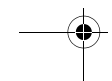
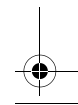
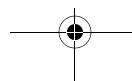
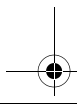
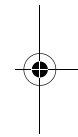
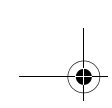
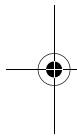
Įdėti popieriaus ritinį



Popieriaus ritinio išėmimas

Norėdami nukirpti popierių, paspauskite mygtuką **Form Feed and Cut** (lapo išvyniojimas ir nukirpimas) ant priekinio skydelio. Šią procedūrą atlikite atsargiai, nes atvaizdas, kurio džiūvimo laikas nepakankamas, gali būti sugadintas.

Norėdami išimti ritinį iš spausdintuvo: pasirinkite **Unload roll** (išimti ritinį) priekinio skydelio meniu **Paper menu** (popieriaus meniu); pakelkite mėlyną svirtelę; į galinę aparato dalį traukite popierių, kol jis išsilaisvins; suvyniokite popierių atgal ant ritinio; po to nuleiskite mėlyną svirtelę.



i kišeninis vadovas



spausdintuvai **HP** DesignJet 500 Series
spausdintuvai **HP** DesignJet 800 Series



C7769-90029

printed in the European Union

Turinys — Problema...

Ištrigęs popierius	3
Spausdintuvas nespausdina arba spausdina labai lėtai	7
Netikėti spausdinimo rezultatai	11
Atvaizdo kokybė	15
<i>Nesklaidumų pašalinimo procedūra</i>	16
<i>Sudėtinga kalibravimo procedūra</i>	22
Klaidų pranešimai priekiniame skydelyje	25

Kitą informaciją apie HP DesignJet spausdintuvus, susijusią programinę įrangą ir paramą galite rasti HP interneto svetainėse:

www.hp.com/go/designjet

arba

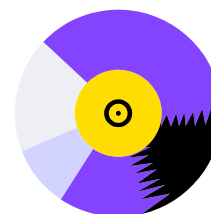
www.designjet-online.com.

Žiūrėkite interaktyvų *User's Reference Guide (Vartotojo vadovą)*, kuris yra kompaktiniame diske *Using Your Printer* CD, norėdami daugiau sužinoti apie spausdintuvo

HP DesignJet 500 arba 800 Series naudojimą.

Kitoje šio *Kišeninio vadovo* pusėje yra informacija apie tai, kaip reikia:

- Valdyti priekinį skydelį (psl. 4)
- Valdyti spausdinimą (psl. 23)
- Pakeisti rašalo kasetes ir spausdinimo galvutes (psl. 31)
- Įdėti ir išimti spausdinimo terpės lapus (psl. 47)
- Įdėti ir išimti spausdinimo terpės ritinį (psl. 55)





Istrigusio popieriaus išėmimas

Jeigu priekiniame skydelyje rodomas pranešimas:

```
Possibly a paper jam  
1. Open window  
2. Switch power off  
3. Clear paper path  
4. Switch power on  
5. Align printheads
```

tikriausiai, spausdintuve įstrigo popierius. Popierius gali įstrigti dėl įvairių priežasčių:

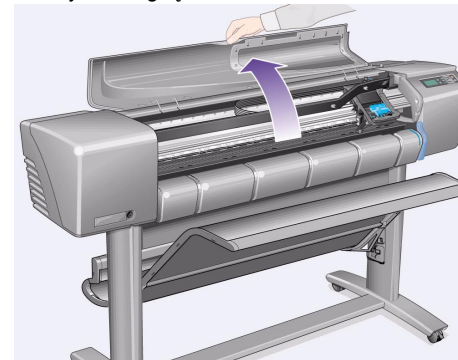
- Popierius yra pernelyg storas arba pernelyg plonas šiam spausdintuvui arba netinkamos kitos jo savybės
- Popierius gali būti suglamžytas, neteisingoje padėtyje arba gali turėti iškilimų
- Ant popieriaus patenka per daug rašalo, ir dėl to jis susiraukšlėja arba jame atsiranda iškilimų
- Popieriaus ritinio galas prisiklijavo prie pagrindo ir toliau nejudą

Istrigusio popieriaus išėmimas 3

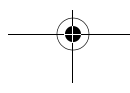
- Popieriaus gabaliukai arba milteliai užteršė peilio kreiptuvą arba kitas judančias dalis.

Norėdami išimti įstrigusį popierių:

- 1 Atidarykite langelį.

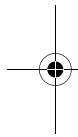


Istrigęs popierius





2 Išjunkite spausdintuvą.



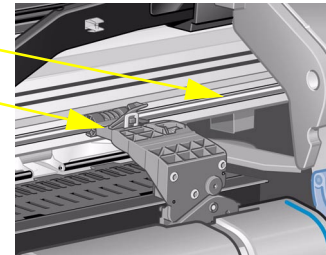
3 Jei reikia, atsargiai patraukite į šoną spausdinimo galvučių laikiklį. Jei įmanoma, nustumkite jį į uždara vietą kairiajame arba dešiniajame šone. Nuo to, į kurią pusę galite patraukti laikiklį, priklauso, kur įstrigo popierius.

DĖMESIO Stumdami spausdinimo galvučių laikiklį, lieskite tik juodas plastmasines dalis.

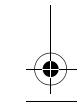
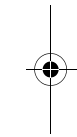
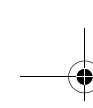
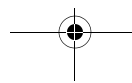
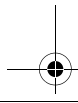
4 Jei reikia, patraukite iš kelio popieriaus peilį iki pat kairiojo šono arba dešiniojo šono, priklausomai nuo vietos, kur įstrigo popierius (nors, pastūmus jį į dešinę, kliudomas popieriaus judėjimas).

DĖMESIO Peilis lengvai patraukiamas, laikant jį kuo arčiau kreiptuvo, judančio skersai spausdintuvo. Pasistenkite neliesti metalinio šliaužiklio, judančio skersai spausdintuvo.

Šliaužiklis
Kreiptuvas

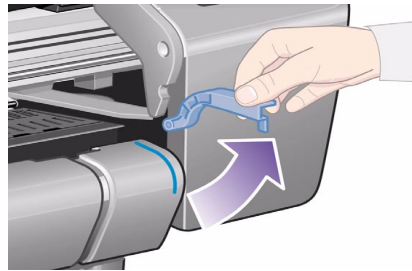


4 Įstrigusio popieriaus išėmimas





- 5** Jei reikia, pakelkite mėlyną svirtelę ir ištraukite įstrigusį popierių. Ištraukę popierių, neužmirškite vėl jos nuleisti.

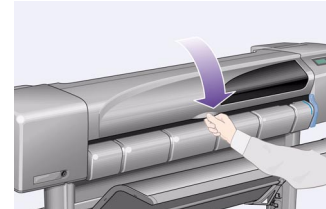


- 6** Atsargiai išimkite įstrigusį popierių, kurį galite lengvai iškelti per viršutinę spausdintuvo dalį.
- 7** Atsargiai patraukite likusiąją ritinio dalį arba lapą žemyn ir iš spausdintuvo. Gali tekti nukirpti ritinio galą žirkklėmis.

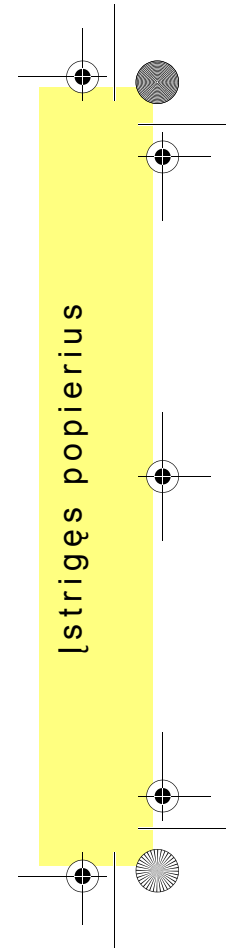
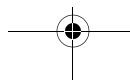
- 8** Patikrinkite, ar spausdinimo zona, įskaitant peilio kreiptuvą, popieriaus judėjimo kelias ir vietą, kurioje stovi spausdinimo galvučių laikiklis, yra neužteršta ir švari; pašalinkite susikaupusius popieriaus miltelius, nuvalydami juos šepetėliu arba dulkių siurbliu.

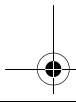
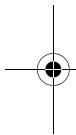
DĖMESIO Vieta, kurioje stovi spausdinimo galvučių laikiklis, gali labai užsiteršti; būkite atsargūs ir nesusitępkite rankų rašalu.

- 9** Uždarykite langelį ir įjunkite spausdintuvą.



Įstrigusio popieriaus išėmimas 5





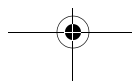
10 Palaukite, kol spausdintuvus baigs įsikrovimo procedūrą.


11 Paspauskite mygtuką **Form Feed and Cut** (lapo išvyniojimas ir nukirpimas) ant priekinio skydelio, norėdami išvesti visus mažus popieriaus gabaliukus, kurie vis dar tebėra popieriaus judėjimo kelyje.


12 Įdėkite popierių iš naujo, kaip įprasta. Jei naudojate popieriaus ritinį, jums gali tekti pradžioje nukirpti priekinę kraštinę, kad būtų tiesi.


Pastaba Jei vis dar liko popieriaus jo judėjimo kelyje, pabandykite įdėti lapą arba kietesnį popierių (pavyzdžiui, su kieta danga arba matinę plėvelę) į spausdintuvą; tai padės išstumti popieriaus kelyje įstrigusius popieriaus likučius.

6 Įstrigusio popieriaus išėmimas



13  Jeigu problemą kelia peilis, patikrinkite

Vartotojo vadove, esančiame kompaktiniame diske *Using Your Printer CD*, ar šiame spausdintuve galima naudoti tokios rūšies popierių. Priekiniame skydelyje pabandykite išjungti peilį; pasinaudokite meniu  → **Cutter** (peilis) → **Off** (išjungtas).


14 Labai rekomenduojama atlikti procedūrą **Align Printheads** (spausdinimo galvučių derinimas) (žr. psl. 43 puslapį kitoje šio *Kišeninio vadovopusėje*) po įstrigusio popieriaus pašalinimo, kadangi dėl šios problemos galėjo išsiderinti spausdinimo galvutės. (Pasirinkite  → **Align Printheads** (spausdinimo galvučių derinimas) → **Standard alignment** (standartinis derinimas)).
Turėkite galvoje, kad jums nereikia nagrinėti atvaizdų, išspausdintų procedūros Printhead alignment (spausdinimo galvučių derinimas) metu.





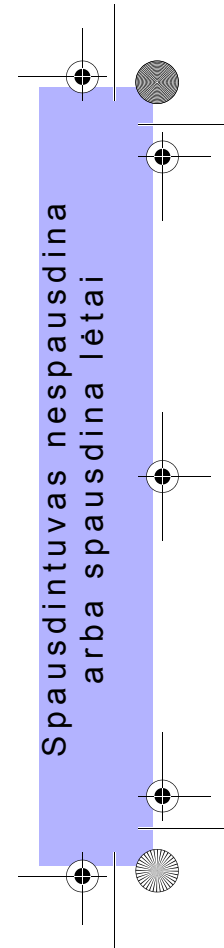
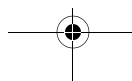
Spausdintuvas nespausdina arba spausdina lėtai

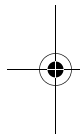
Jei spausdintuvas nespausdina arba spausdina pernelyg lėtai, gali būti ryšio problema. Kai kurie tokios rūšies problemos požymiai:

- Priekiniame skydelyje nesimato jokios veiklos požymių — menu **Job Management** (užduoties valdymas) [].
- Kompiuteris parodo klaidos pranešimą, kai bandote spausdinti.
- Jūsų kompiuteris arba spausdintuvas „sustingsta“ (nebeatlieka jokių veiksmų), kai perduodami duomenys.
- Išspausdintame atvaizde matomos atsitiktinės arba nesuprantamos klaidos (pastumtos eilutės, nepilni grafiniai atvaizdai ir t.t.)



Reikia pradėti tikrinti nuo šių dalykų:

- Ar teisingą sąsajos prievadą pasirinkote savo programinėje įrangoje?
- Ar spausdintuvas veikia gerai, kai priima failus iš kitų programų?
- Jei spausdintuvas prijungtas prie tinklo, pabandykite prijungti jį tiesiogiai prie kompiuterio.
- Jei spausdintuvas prijungtas prie kompiuterio per bet kokius kitus tarpinius prietaisus, pavyzdžiui, komutatorius, buferines jungtis, kabelių adapterius, kabelių konverterius ir pan., pabandykite prijungti jį tiesiogiai prie kompiuterio.
- Pabandykite naudoti kitą sąsajos kabelį.

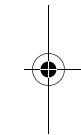
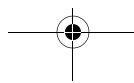


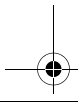
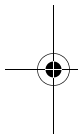


Jeji spausdintuvas nespausdina




- Gali būti energijos tiekimo problema. Jei spausdintuvas nerodo jokių veikimo ženklų, ir ant priekinio skydelio niekas nesikeičia, patikrinkite įjungimo mygtuko indikatoriu, taip pat patikrinkite, ar teisingai prijungtas maitinimo laidas ir ar elektros energija tiekama į lizdą.
- Jei naudojate kompiuterį Macintosh, ir spausdintuvas nespausdina, patikrinkite ar pasirinktas spausdinimo kalbos parametras **Postscript** arba **Automatic** (automatinis). Žr.  → **Graphic Language** (grafinė kalba) reikšmę priekiniame skydelyje.
- Gali būti problema jūsų programos tvarkyklėje. Ar jūsų programa pritaikyta šiam spausdintuvui? Norėdami gauti bendrą patarimą, žiūrėkite *Parengties lapą*. Norėdami gauti patarimą, susijusį su jūsų programa, žiūrėkite su tvarkykle pateiktus dokumentus.
- Jei prijungėte kompiuterį prie spausdintuvo lygiagrečiojo prievado ir bandote išspausdinti dvejetais būdu koduotą PostScript failą, jis nebus išspausdintas. Lygiagretusis prievadas praleidžia tik ASCII būdu koduotus PostScript failus. Priekiniame skydelyje rodomas pranešimas „Error processing job. Flushing rest of job“ („Užduoties apdorojimo klaida. Likusioji užduoties dalis ištrinama“). Prijunkite kompiuterį prie HP JetDirect spausdinimo serverio ir pabandykite nusiųsti failą spausdinimui dar kartą.
- Gali būti, kad failas per didelis, kad galėtų tilpti spausdintuvo atmintyje. Šiuo atveju priekiniame skydelyje rodomas pranešimas „Out of memory. Data was lost“ („Trūksta atminties. Duomenys prarasti“). Stebėkite, ar kompiuterio ekrane nepasirodo koks nors klaidos pranešimas; kai kurios tvarkyklės leidžia pasirinkti kitokį spausdinimo režimą — pabandykite nusiųsti failą spausdinimui dar kartą.
-  Jei problemos išlieka, žiūrėkite „Sprendimų“ skyrių *Vartotojo vadove*.

8 Spausdintuvas nespausdina arba spausdina lėtai

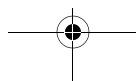





Jei spausdintuvus spausdina per lėtai


- Ar nurodėte **Best** (geriausia) spausdinimo kokybę priekiniame skydelyje? Best (geriausios) kokybės atvaizdai spausdinami žymiai lėčiau. Žr.  → **Print Quality** (spausdinimo kokybė).
Ar papildomai nurodėte **Maximum detail** (smulkiausiai) priekiniame skydelyje? Nustačius šį parametą, geriausios kokybės atvaizdai spausdinami dar lėčiau. Žr.  → **Advanced options** (didesnių galimybių parametrai) → **Best quality settings** (geriausios kokybės parametrai) → **Maximum detail** (smulkiausiai).
(Turėkite galvoje, kad šiuos parametrus įprastai valdo jūsų naudojama tvarkyklė arba programa).
- Ar įdėdami spausdinimo terpę nurodėte teisingą terpės rūšį? Žr.  → **Select paper type** (popieriaus rūšies pasirinkimas).

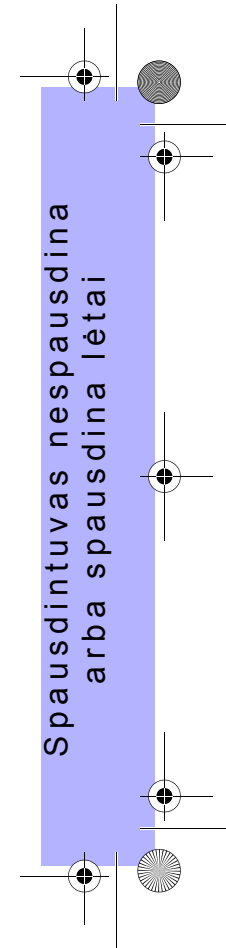
Spausdintuvus nespausdina arba spausdina lėtai 9

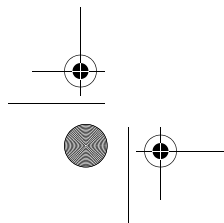
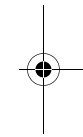
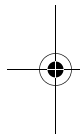
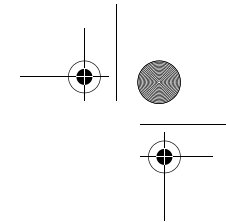
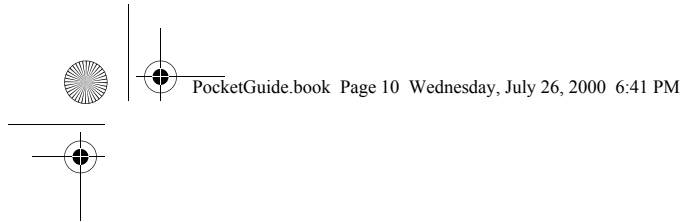


- Gali tekti pakeisti spausdinimo galvutę.
Žr. *psl. 36* kitoje šio *Kišeninio vadovo* pusėje.
- Ar nurodėte **Manual** (rankinį) džiūvimo laiką priekiniame skydelyje?
Pabandykite  → **Drying time** (džiūvimo laikas) → **Automatic** (automatinis).
- Jeigu spausdintuvus veikia **Normal** (normaliame) režime, o spausdinamame faile yra didelio tankio rašalo sritys, spausdintuvus turi sulėtinti spausdinimą kompensavimo tikslu.

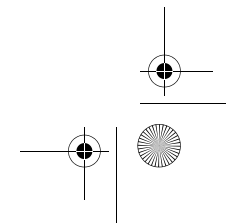
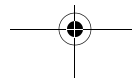
Jei spausdintuvus laukia per ilgai, kai reikia išspausdinti logiškai surikiuotus atvaizdus

- Pakeiskite parametro **Nest** (loginis surikiavimas) laukimo reikšmę.
Žr.  → **Nest** (loginis surikiavimas) → **Nest wait** (loginio surikiavimo laukimo laikas).







10 Spausdintuvas nespausdina arba spausdina lėtai





Netikėti arba neteisingi spausdinimo rezultatai

- Patikrinkite, ar priekiniame skydelyje pranešimai **Processing HP-GL/2** (HP-GL/2 apdorojimas) arba **Processing PS** (PS apdorojimas) rodomi, kaip turi būti.
- Pasirūpinkite, kad jūsų spausdintuvas suprastų naudojamą grafinę kalbą. Žr.  → **Graph. Lang** (grafinė kalba).






Dažniausios problemos:






- Išvedamas visiškai tuščias lapas
 - Pabandykite pakeisti parametro  → **Graph. Lang** (grafinė kalba) reikšmę.
- Išvedamame lape išspausdinta tik dalis atvaizdo
 - Nespauskite **Cancel** (atšaukimas) arba **Form Feed and Cut** (lapo išvyniojimas ir nukirpimas), kol spausdintuvas nepriėmė visų duomenų;

- Pabandykite padidinti parametro  → **I/O Setup** (įvesties/išvesties parengtis) → **I/O Timeout** (įvesties/išvesties laiko apribojimas) reikšmę arba bet kokio kito laiko parametro reikšmę jūsų tinklo programoje;
- Pabandykite įdiegti daugiau atminties savo spausdintuve. Papildoma atmintis įdiegiama formatavimo (papildomoje) plokštėje, skirtoje PostScript arba HP-GL/2, kuri yra įdėta galinėje spausdintuvo dalyje;
- Patikrinkite sąsajos tarp kompiuterio ir spausdintuvo kabelį;
- Patikrinkite, koks puslapio formatas nustatytas programoje.
- Atvaizdas „nukirptas“
 - Patikrinkite spausdinamos srities parametrus savo programoje ir spausdintuve; neužmirškite paraščių;
 - Patikrinkite jūsų programoje nustatytą lapo orientaciją; patikrinkite parametro  → **Page Format** (puslapio formatas) → **Rotate** (pasukti) reikšmę;
 - Pabandykite įdiegti daugiau atminties savo spausdintuvo formatavimo plokštėje (žr. aukščiau).

Netikėti arba neteisingi spausdinimo rezultatai 11

Netikėti arba neteisingi
spausdinimo rezultatai


- Ilgas atvaizdas „nukirptas“
 - Ar jūsų programa leidžia spausdinti ilgus atvaizdus?
 - Ar nustatėte atitinkamą lapo formatą savo programoje?
 - Jeigu tai yra ne PostScript failas, turi būti nustatytas  → **Page Format** (puslapio formatas) → **Size** (formatas) → **Inked area** (spausdinama sritis) parametras.
- Neteisingai arba visiškai neišspausdinama HP-GL spausdinimo užduotis
 - Šie spausdintuvai negali išspausdinti HP-GL užduoties.
- Visas atvaizdas yra viename teisingos spausdinamos srities ketvirtyje
 - Ar programoje nustatytas per mažas puslapio formatas?
 - Ar esate įsitikinę, kad programa nenustatė, jog atvaizdas yra viename puslapio ketvirtyje?
 - Pabandykite pakeisti kalbos parametą.
Žr.  → **Graph. Lang.** (grafinė kalba)
- Atvaizdas yra neteisingai pasuktas
 - Patikrinkite parametro  → **Page Format** (puslapio formatas) → **Rotate** (pasukti) reikšmę.
- Išspausdintas atvaizdas yra veidrodinė originalaus atvaizdo kopija
 - Patikrinkite parametro  → **Page Format** (puslapio formatas) → **Mirroring** (veidrodinis atvaizdas) reikšmę.
- Išspausdintas atvaizdas iškraipytas arba nesuprantamas
 - Patikrinkite ir, jei reikia, pakeiskite sąsajos tarp kompiuterio ir spausdintuvo kabelį;
 - Pabandykite pakeisti kalbos parametą.
Žr.  → **Graph. Lang.** (grafinė kalba)
 - Norėdami gauti smulkesnės informacijos apie kitas programas arba tvarkykles, žiūrėkite pardavėjo pateiktus vartotojo dokumentus.

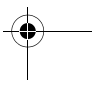
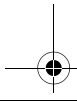
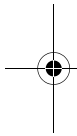
- Vienas atvaizdas dengia kitą tame pačiame lape
 - Pabandykite sumažinti parametro  → **I/O Setup** (įvesties/išvesties parengtis) → **I/O Timeout** (įvesties/išvesties laiko apribojimas) reikšmę. (Ši instrukcija įprastai netaikoma HP-GL/2 spausdinimo atveju.)
- Atrodo, kad paletės parametrai nedaro jokios įtakos
 - Ar pakeitėte juos meniu  → **HP-GL/2 Settings** (HP-GL/2 parametrai) → **Define palette** (paletės nustatymas)? Patikrinkite, ar paletė pasirinkta meniu  → **HP-GL/2 Settings** (HP-GL/2 parametrai) → **Palette** (paletė).
 - Ar norite, kad paletę valdytų programa? Patikrinkite, ar parametro  → **HP-GL/2 Settings** (HP-GL/2 parametrai) → **Palette** (paletė) reikšmė yra **Software** (programiškai).
- Ar pakeitėte parametro reikšmę priekiniame skydelyje, tačiau ji buvo ignoruojama dėl to, kad nebuvo pakeistas tvarkyklės parametras.
- Spausdintuvas spausdina tik juodu rašalu, kai tikėtis spalvoto atvaizdo
 - Priekiniame skydelyje patikrinkite parametro **Color/monochrome** (spalvotas/vienspalvis) reikšmę ir atitinkamą reikšmę savo programinėje įrangoje. Žr.  → **Color settings** (spalvų parametrai) → **Color / monochrome** (spalvotas / vienspalvis) → **Color / Grayscale / True black** (spalvotas / pilki pustoniai / tikra juoda spalva).
- Neveikia puslapio formatavimo ir pasukimo funkcijos
 - Šios funkcijos veikia tik spausdintuve HP DesignJet 800 Series arba tuo atveju, jei spausdintuve HP DesignJet 500 Series įdiegėte HP-GL/2 papildomą plokštę;
 - Pabandykite įdiegti daugiau atminties savo spausdintuvo formatavimo plokštėje (žr. psl. 11);
 - Spausdintuvas negali pasukti rastrinių vaizdų.

Netikėti arba neteisingi spausdinimo rezultatai 13

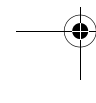
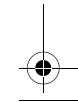
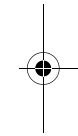
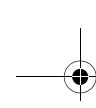
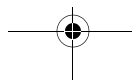
Netikėti arba neteisingi
spausdinimo rezultatai



- Išspausdintas ne tas atvaizdas
 - Tikriausiai, išspausdinate vidinį puslapį (pavyzdžiui, spausdintuvo galvučių derinimui skirtą puslapį).
-  Papildomas problemų ir jų sprendimo būdų sąrašas yra pateiktas interaktyviame *Vartotojo vadove*, esančiame kompaktiniame diske *Using Your Printer CD*.





14 Netikėti arba neteisingi spausdinimo rezultatai

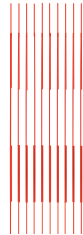
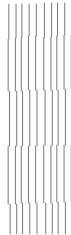




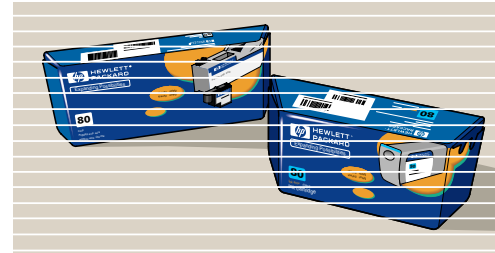
Atvaizdo kokybės problemos

Jei yra jūsų išspausdintų atvaizdų kokybės problemų, vykdykite šiuos nurodymus. Galite pastebėti šių rūšių problemas:

- Horizontalūs brūkšniai eilutėse:
 arba 
- Laiptuotos vertikalios arba horizontalios eilutės

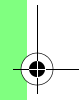
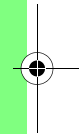
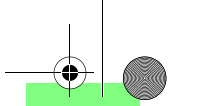
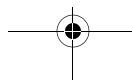
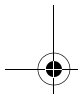
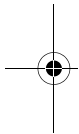


- Horizontalios juostos arba horizontalūs balti brūkšniai



Jeigu jūsų spausdintuvo priekiniame skydelyje pasirodo pranešimas „Problems detected in INK CARTRIDGES“ („Aptiktos problemos rašalo kasetėse“), vykdykite instrukcijas, atitinkančias šį pranešimą. Jos pateiktos šio *Kišeninio vadovo* skyriuje „Klaidų pranešimai priekiniame skydelyje“, kuris prasideda psl. 25 puslapyje.

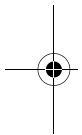
Toliau pateikti nurodymai taikomi situacijose, kuriose *jūs* (o ne spausdintuvas) matote spausdinimo kokybės problemą.






Pastaba: Atliekant nesklandumų pašalinimo procedūrą, svarbu naudoti tokį patį popierių (pavyzdžiui, blizgų popierių), kokį naudojote, kai iškilo atvaizdo kokybės problema. Jei naudosite kitokios rūšies popierių, problemos išsprendimo tikimybė bus mažesnė. Be to, šioje procedūroje turite naudoti popieriaus ritinį (o ne lapus).

20 ir 21 puslapiuose parodyta bendra nesklandumų pašalinimo procedūros schema ir aprašyti pagrindiniai veiksmai, kuriuos reikia atlikti.



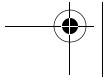
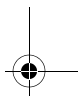
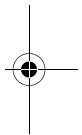
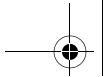
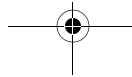
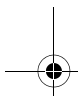
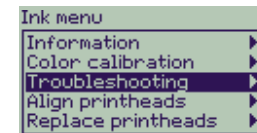
Nesklandumų pašalinimo procedūra

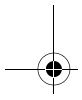
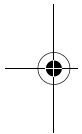
Vykdykite **Troubleshooting (nesklandumų pašalinimo)** procedūrą šia tvarka:


- 1 Pagrindiniame priekinio skydelio meniu pasirinkite **Ink** (rašalas) **menu** () ir paspauskite **Enter** (įvedimas).



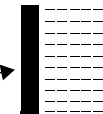
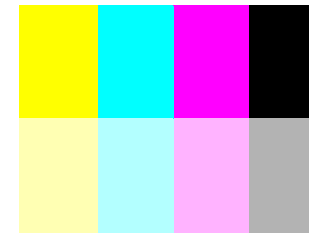
- 2 Pasirinkite **Troubleshooting** (nesklandumų pašalinimas) ir paspauskite **Enter** (įvedimas).





- 3 Spausdintuvas pirmiausia patikrina, ar suderintos spausdinimo galvutės. Nesuderintos spausdinimo galvutės yra dažna atvaizdų kokybės problemų priežastis. Jeigu jos nesuderintos, jūsų prašoma vykdyti derinimą dabar. Šiai procedūrai reikia keleto centimetrų popieriaus ir keleto minučių laiko. *(Turėkite galvoje, kad jums nereikia nagrinėti atvaizdų, išspausdintų procedūros **Printhead alignment** (spausdinimo galvučių derinimas) metu.)* Žr. psl. 43 puslapį kitoje šio *Kišeninio vadovo* pusėje.
- 4 Jeigu atrodo, kad spausdinimo galvučių nereikia derinti, spausdintuvas išspausdina **Diagnostic Print A** (diagnostinį atvaizdą A), keletą spalvotų juostelių ir plonų juodų pertrauktų linijų (linijos iš tikrųjų yra arčiau viena kitos negu parodytosios čia).
- 5 Apžiūrėkite pertrauktas linijas diagnostiniame atvaizde A atidžiai ir nurodykite, ar jose yra problemų. Reikia ieškoti šių rūšių problemų:
 - Laiptuotumas ir dantytumas plonose linijose, panašus į šį: ; plonos linijos turi būti tiesios, nors ir nevisiškai suderintos.

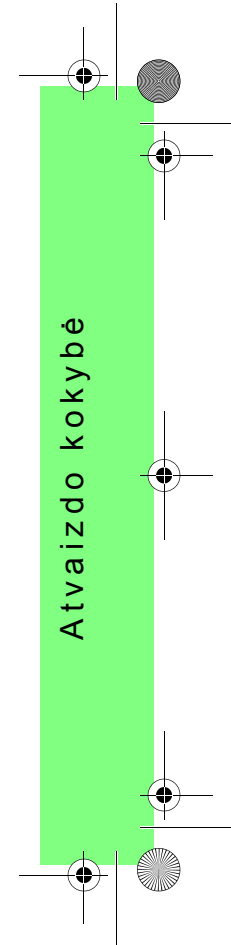
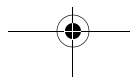
Diagnostic Print A
(diagnostinis atvaizdas A)



(nekreipkite dėmesio į šią juodą juostelę)

Dideli netolygumai tęsiasi visoje linijoje. [mažesnius netolygumus, pasiskirsčiusius stulpeliuose, šiame etape galima nekreipti dėmesio.

Nesklandumų pašalinimo procedūra 17





6 Kruopščiai apžiūrėkite spalvotus stačiakampius diagnostiniame atvaizde A ir nurodykite, ar juose yra problemų. Reikia ieškoti šių rūšių problemų:

- Balti brūkšniai arba išsiskiriančios juostelės vienspalviuose stačiakampiuose.



7 Jeigu nurodysite, kad yra problema brūkšninėse linijose diagnostiniame atvaizde A, jums bus pasiūlyta atlikti procedūrą **Advance calibration** (sudėtingas kalibravimas); spausdintuvas vykdys procedūros veiksmą nr. 3, aprašytą psl. 22 puslapyje (jei nenorite atlikti kalibravimo, paspauskite mygtuką **Cancel** (atšaukimas)).

8 Jeigu yra problemos spalvotuose stačiakampiuose diagnostiniame atvaizde A, pavyzdžiui, balti brūkšniai ar juostos, spausdintuvas pabandys išvalyti spausdinimo galvutes, kuriose yra problemos. Šiuo būdu spausdinimo galvutė gali būti valoma tris kartus; po to jos nebebus galima valyti, ir jums bus pranešta apie tai; **Troubleshooting** (nesklandumų pašalinimo) procedūra baigsis. Tuo atveju rekomenduojame pabandyti perspausdinti atvaizdą ir, jeigu reikės, pradėti **Troubleshooting** (nesklandumų pašalinimo) procedūrą dar kartą.

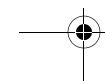
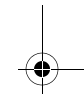
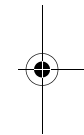
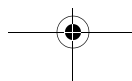
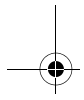
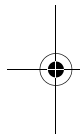
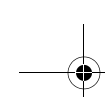
18 Nesklandumų pašalinimo procedūra

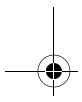
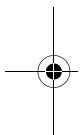
Po spausdinimo galvučių valymo spausdintuvas iš naujo išspausdina spalvotus stačiakampius (bet ne juodas linijas) diagnostiniame atvaizde A ir prašo apžiūrėti juos dar kartą (kaip veiksme nr. 5 psl. 17 psl.).

9 Jeigu pirmą kartą išspausdinus diagnostinį atvaizdą A, jame problemų nerandama, spausdintuvas išspausdina **Diagnostic Print B** (diagnostinį atvaizdą B).

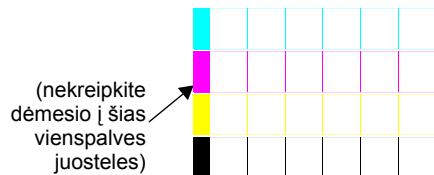
10 Jūsų paklausama apie kiekvienos **Diagnostic Print B** (diagnostinio atvaizdo B) spalvos kokybę — pažiūrėkite, ar netrūksta eilučių. Jei atsakysite, kad spalva išspausdinta neteisingai, spausdintuvas pabandys išvalyti spausdinimo galvutę.

Jei spausdinimo galvutės valymo procesas baigiasi, **Diagnostic Print B** (diagnostinis atvaizdas B) išspausdinamas dar kartą, ir jums pateikiami tie patys klausimai.





Diagnostic Print B (diagnostinis atvaizdas B)



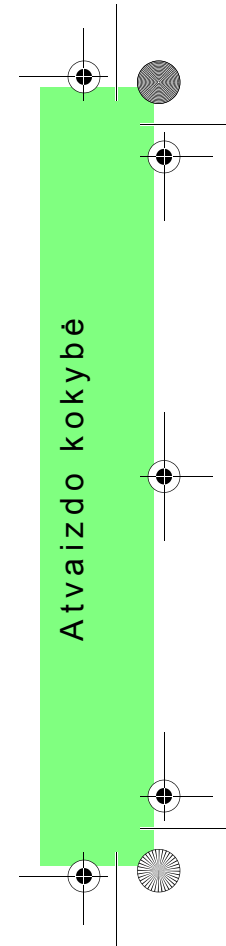
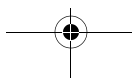
11 Po to, jei lieka atvaizdų problema, vykdykite **Troubleshooting** (nesklandumų pašalinimo) procedūrą dar kartą.

Jeigu nematote problemų nei viename paveikslėlyje arba stačiakampyje dviejuose **Diagnostic Prints** (diagnostiniuose atvaizduose), gali būti, kad atvaizdo kokybės problema susijusi su neteisingais parametrais jūsų programinėje įrangoje, arba užduotį reikėjo spausdinti, nustatčius parametro **Print Quality** (spausdinimo kokybė) reikšmę **Best** (geriausia) vietoj **Normal** (normali) arba **Draft** (juodraštinė).

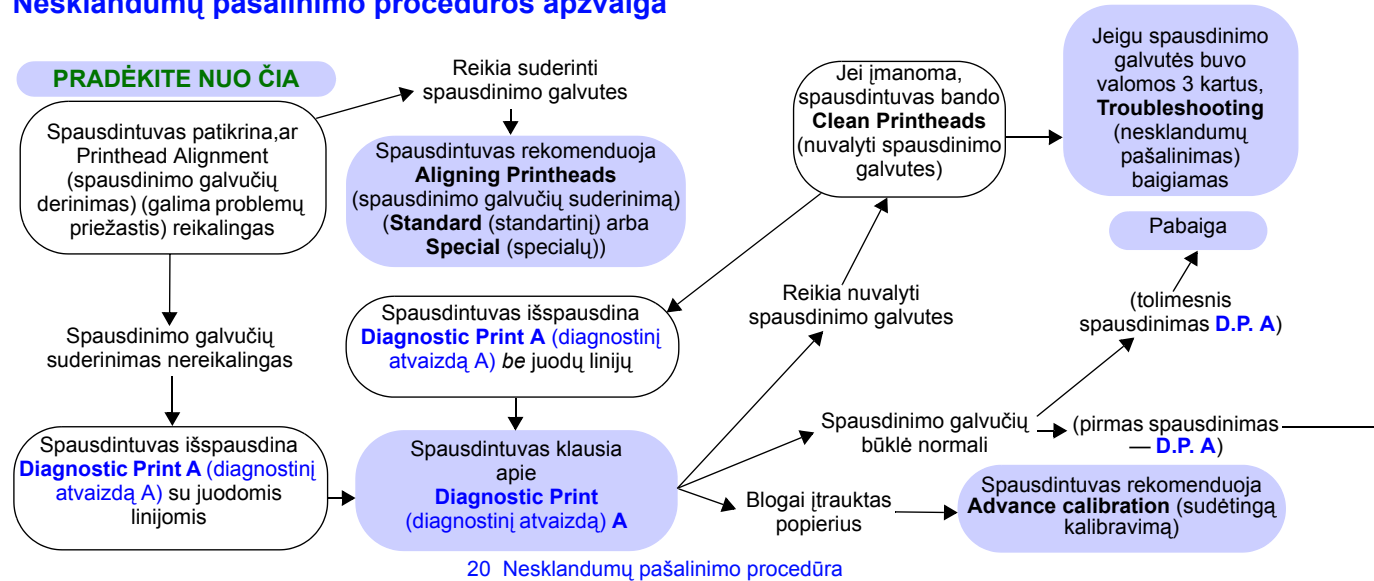
Jeigu procedūra **Troubleshooting** (nesklandumų pašalinimas) nenurodė, kad reikia suderinti spausdinimo galvutes, galite pasirinkti **Align Printheads** (spausdinimo galvučių derinimas)

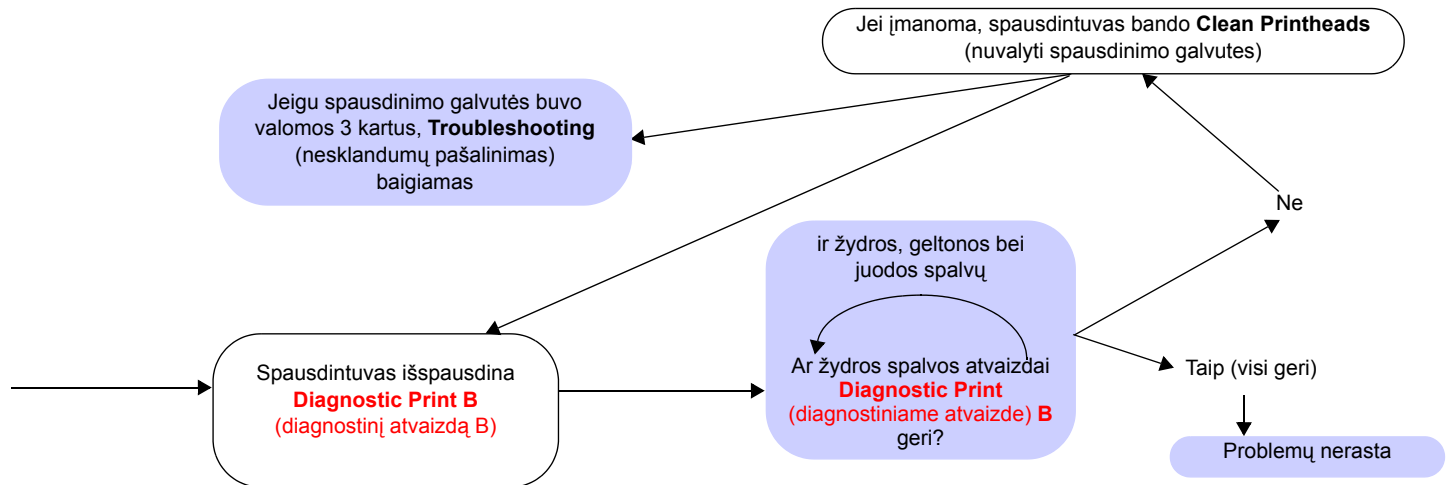
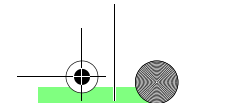
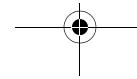
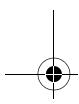
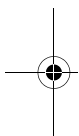
[Nesklandumų pašalinimo procedūra 19](#)

Ink (rašalo) meniu, bandydami išspręsti tolimesnes atvaizdų kokybės problemas.

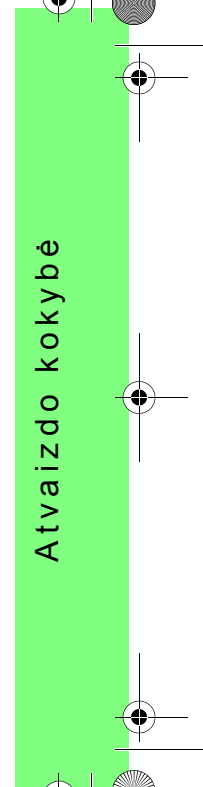


Nesklandumų pašalinimo procedūros apžvalga





Nesklaidumų pašalinimo procedūra 21



Atvaizdo kokybė



Sudėtinga kalibravimo procedūra

Atliekant šią kalibravimo procedūrą, svarbu naudoti tokį patį popierių, kokį naudojate normalaus spausdinimo metu. Turi atitikti ir popieriaus kokybę (pavyzdžiui, blizgus popierius), ir plotis (pavyzdžiui, A0 arba 36 colių). Galima naudoti ir popieriaus juosta, ir atskirus lapus.

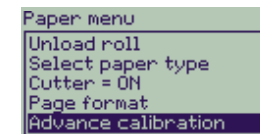
Procedūros metu išspausdinamas atvaizdas, ir nukerpama popieriaus juosta arba išvedamas lapas; Reikia mažiausiai 65 cm ilgio ir mažiausiai 50 cm pločio popieriaus. Kad spausdintuvas galėtų tiksliai išmatuoti atvaizdą ir atlikti būtinus pakeitimus tarp duomenų ruožų, turite iš naujo įdėti popierių *kaip lapą*. (Žr. psl. 47, „Popieriaus lapo įdėjimas“ kitoje šio *Kišeninio vadovo* pusėje).

Išspausdintas atvaizdas skirtas tik spausdintuvui; iš jūsų nereikalaujama lyginti bet kokias jo savybes su atvaizdų kokybe.

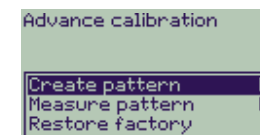
- 1 Įdėję tinkamos rūšies ir formato popierių, pagrindiniame priekinio skydelio meniu pasirinkite **Paper** (popierius) meniu (🖨️) ir paspauskite **Enter** (įvedimas).



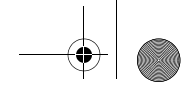
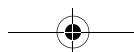
- 2 Pasirinkite **Advance calibration** (sudėtingą kalibravimą) ir paspauskite **Enter** (įvedimas).

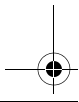
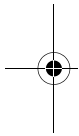


- 3 Pasirinkite **Create pattern** (atvaizdo sukūrimą) ir paspauskite **Enter** (įvedimas). Spausdintuvas išspausdina kalibravimo atvaizdą (parodytą kitoje pusėje) ir nukerpa arba išveda popierių.

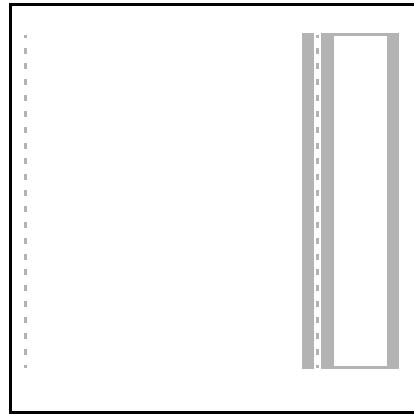


22 Sudėtinga kalibravimo procedūra



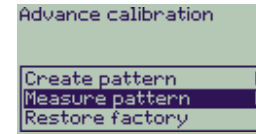


Popieriaus kryptis spausdinimo (atvaizdo kūrimo) metu — veiksmas nr. 3

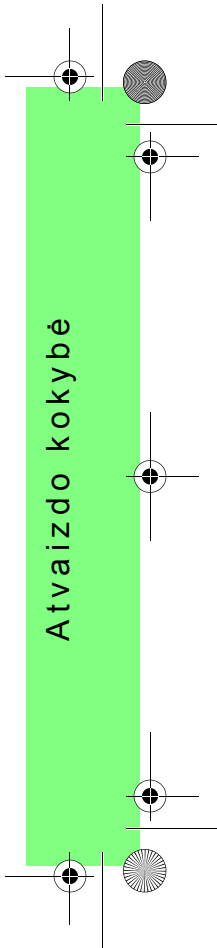
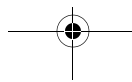


Popieriaus kryptis, įtraukiant lapą (matuojant atvaizdą) — veiksmas nr. 5

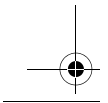
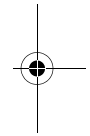
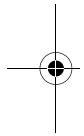
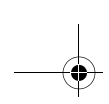
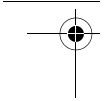
- 4 Įdėkite lapą, atversdami spausdinamą paviršių į viršų ir nukreipdami taškinę liniją į priekį (t.y. pasukite lapą 90° kampu).
- 5 Dabar pasirinkite **Measure pattern** (atvaizdo matavimas) ir paspauskite **Enter** (įvedimas). Spausdintuvas nuskaitys kalibravimo duomenis ir atlieka būtinus vidinius pakeitimus.



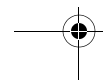
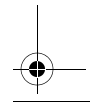
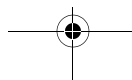
Sudėtinga kalibravimo procedūra 23



Atvaizdo kokybė




24 Sudētinga kalibravimo procedūra

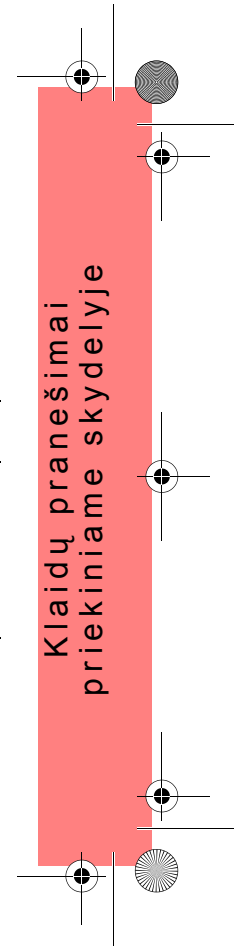




Klaidų pranešimai priekiniame skydelyje

Čia pateiktas klaidų pranešimų priekiniame skydelyje sąrašas. Jei reikia atlikti kokį nors veiksmą, jis pažymėtas *kursyvu* stulpelyje **Paiškinimas ir Veiksmas**. Pranešimai pateikti abėcėlės tvarka. Kiti priekiniame skydelyje rodomi pranešimai, pavyzdžiui, klausimai, aprašyti atitinkamose procedūrose šiame *Kišeniniame vadove (Kaip reikia... dalyje)* arba *Vartotojo vadove* (pažymėtame simboliu ) , kurį galite rasti kompaktiniame diske *Using Your Printer CD*.

Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
Alignment error Press ENTER to continue	Spausdintuvas derino spausdinimo galvutes, tačiau atsirado klaida. Derinimas sustabdytas. <i>Paspauskite mygtuką Enter (ivedimas).</i>
Alignment error due to printheads. Press ENTER to see faulty printheads	Spausdintuvas derino spausdinimo galvutes, tačiau atsirado klaida dėl to, kad kai kurios galvutės spausdino blogai. Derinimas sustabdytas. <i>Paspauskite mygtuką Enter (ivedimas).</i>





Pranešimas

Paiškinimas ir Veiksmas

Cartridges will expire in days: nn

Greitai baigsis vienos arba kelių kasetčių galiojimo laikas. nn yra dienų skaičius iki kasetės, kurios galiojimas baigsis pirmiausia, galiojimo laiko pabaigos. Kasetės, kurių galiojimas greitai baigsis, parodomos po šiuo pranešimu.

Informaciją apie pakeitimo procedūrą žr. psl. 33 puslapį kitoje šio Kišeninio vadovo pusėje.



Color calibration error
Press ENTER to continue

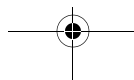
Spausdintuvas vykdė spalvų sistemos kalibravimą, tačiau atsirado klaida.
*Paspauskite mygtuką **Enter** (ivedimas).*

Error
Select Replace Printheads



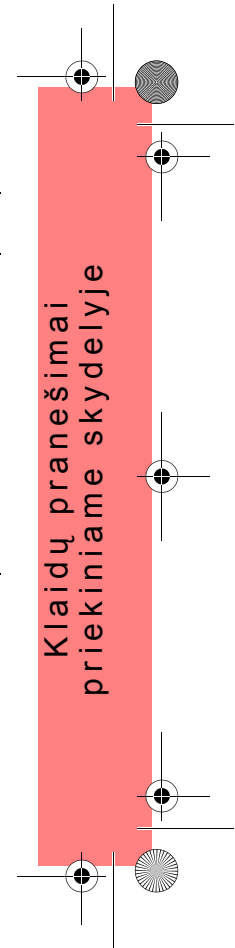
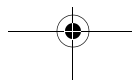
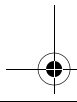
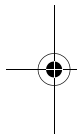
Spausdintuvas nustatė, kad trūksta vienos arba kelių spausdinimo galvučių arba atsirado su jomis susijusi klaida. Ją žymi mirksintys kryžiukai. Keturiuos piktogramos žymi (iš kairės į dešinę): žydros (•), juodos (•), violetinės (•) ir geltonos (•) spalvų spausdinimo galvutes.

Pakeitimo procedūros paaiškinimą žr. psl. 36 puslapį kitoje šio Kišeninio vadovo pusėje.







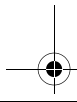
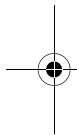
Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
Error processing job. Flushing rest of job	Neteisingas failo formatas, ir spausdintuvas nebegali tęsti užduoties apdorojimo. <i>Patikrinkite grafinės kalbos parametą priekiniame skydelyje (pasirinkite Graphic Language (grafinė kalba) meniu Set-up (parengtis). Patikrinkite, ar teisingas failo formatas, pavyzdžiui, ar PostScript failas yra koduotas ASCII, o ne dvejetainiu būdu.</i>
HP is not responsible for damage from use of non-HP ink. Replace Continue	Spausdintuvas nustatė, kad vieną arba kelias rašalo kasetes pagamino ne HP. Garantija jūsų aparatui taikoma tik tuo atveju, kai naudojate HP rašalą. Hewlett-Packard neatsako už spausdintuvo gedimus dėl ne HP pagamintų rašalo kasečių naudojimo. <i>Jei norite pakeisti ne HP rašalo kasetes, pasirinkite Replace (pakeisti) ir paspauskite mygtuką Enter (ivedimas). Priešingu atveju, pasirinkite Continue (tęsti) ir paspauskite Enter (ivedimas), norėdami tęsti toliau.</i>





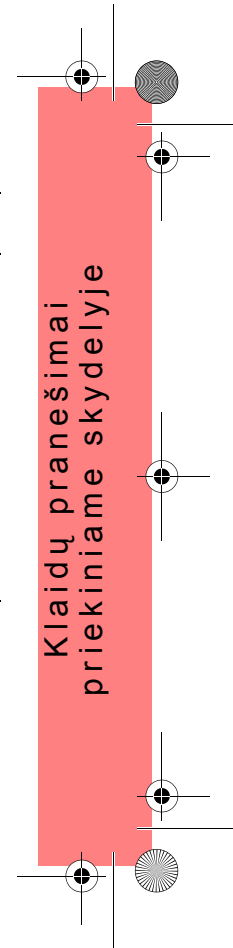
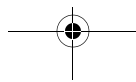


Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
<p>HP is not responsible for damage from use of non-HP printheads.</p> <p>Replace Continue</p>	<p>Spausdintuvas nustatė, kad vieną arba kelias spausdinimo galvutes pagamino ne HP. Garantija jūsų aparatui taikoma tik tuo atveju, kai naudojate HP spausdinimo galvutes. Hewlett-Packard neatsako už spausdintuvo gedimus dėl ne HP pagamintų spausdinimo galvučių naudojimo.</p> <p><i>Jei norite pakeisti ne HP spausdinimo galvutes, pasirinkite Replace (pakeisti) ir paspauskite mygtuką Enter (ivedimas). Priešingu atveju, pasirinkite Continue (tęsti) ir paspauskite Enter (ivedimas), norėdami tęsti toliau.</i></p>
<p>Ink cartridge replacement required</p> 	<p>Spausdintuvas nustatė, kad trūksta vienos arba kelių rašalo kasečių arba atsirado su jomis susijusi klaida. Ją žymi mirksintys kryžiuikai. Keturios piktogramos žymi (iš kairės į dešinę): žydros (•), juodos (•), violetinės (•) ir geltonos (•) spalvų rašalo kasetes.</p> <p><i>Piktogramų ir pakeitimo procedūros paaiškinimus žiūrėkite psl. 33 puslapį kitoje šio Kišeninio vadovo pusėje.</i></p> 





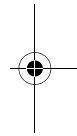
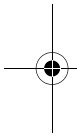


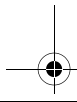
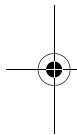
Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
<p>INK CARTRIDGES need to be functional. Replace before replacing printheads</p>	<p>Bandėte pakeisti spausdinimo galvutes, tačiau spausdintuvas nustatė, kad yra neteisingos rašalo kasetės. Prieš keisdami spausdinimo galvutes, turite pakeisti rašalo kasetes.</p> <p><i>Pirmiausia pakeiskite neteisingas, tuščias arba įdėkite trūkstamas rašalo kasetes, o po to pakeiskite spausdinimo galvutes. Žr. "Rašalo kasečių keitimas" puslapyje 33 ir "Spausdinimo galvučių pakeitimas" puslapyje 36 kitoje šio Kišeninio vadovo pusėje.</i></p> 
<p>Install missing cartridges and replace empty cartridges before replacing printheads</p>	<p>Keičiate spausdinimo galvutes, tačiau spausdintuvas nustatė, kad kai kuriose kasetėse nėra rašalo, ir trūksta kai kurių kasečių. Prieš keičiant spausdinimo galvutes, reikia pakeisti tuščias kasetes, o trūkstamas — įdėti.</p> <p><i>Vykdykite tuščių kasečių pakeitimo procedūrą, aprašytą psl. 36 puslapyje, kitoje šio Kišeninio vadovo pusėje. Paspauskite mygtuką Enter (įvedimas) arba Cancel (atšaukimas), norėdami tęsti toliau.</i></p> 





Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
Install missing cartridges before replacing printheads	Keičiate spausdinimo galvutes, tačiau spausdintuvus nustatė, kad trūksta vienos ar daugiau kasečių. Prieš keičiant spausdinimo galvutes, reikia įdėti trūkstamas kasetes. <i>Vykdykite kasečių įdėjimo procedūrą, aprašytą psl. 33 puslapyje, kitoje šio Kišeninio vadovo pusėje. Paspauskite mygtuką Enter (įvedimas) arba Cancel (atšaukimas), norėdami tęsti toliau.</i> 
Normal printheads found Open window and replace with SETUP printheads	Šis pranešimas rodomas, kai įdiegimo metu nustatomos normalios spausdinimo galvutės. Spausdintuvus pateikia prašymą jas pakeisti specialiomis parengties galvutėmis. <i>Išimkite normalias spausdinimo galvutes ir įdėkite parengties galvutes. Procedūra aprašyta psl. 33 puslapyje, kitoje šio Kišeninio vadovo pusėje.</i> 





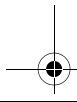
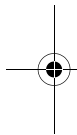
Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
Open window and check printhead cover is properly closed	<p>Pakeitėte vieną arba daugiau spausdinimo galvučių, o spausdintuvą nustatė, kad blogai uždarytas spausdinimo galvučių dangtelis.</p> <p><i>Atidarykite langelį ir patikrinkite spausdinimo galvučių dangtelį. Procedūra aprašyta psl. 36 puslapyje, kitoje šio Kišeninio vadovo pusėje.</i></p> <p>Pastaba: Šis pranešimas taip pat gali pasirodyti įstrigus popieriui, kai spausdintuvą negali tiksliai nustatyti problemos priežasties. Šiuo atveju jums gali tekti išjungti spausdintuvą arba netgi ištraukti maitinimo laidą iš aparato, norint išspręsti problemą. Žr. "Įstrigusio popieriaus išėmimas" puslapyje 3.</p>
Open window and check proper installation of setup printheads	<p>Sistemos parengties metu, kai pirmą kartą įdiegiate spausdintuvą, reikia įdėti parengties galvutes. Šių specialių galvučių negalima naudoti spausdinimui, tačiau jas būtina naudoti tuomet, kai spausdintuvą buvo išjungtas iš elektros tinklo. Spausdintuvą nustatė, kad parengties galvutės įdėtos neteisingai.</p> <p><i>Atidarykite langelį ir vykdykite tolimesnes parengties galvučių įdėjimo arba sukeitimo instrukcijas. Kreipkitės patarimo į HP, jeigu nėra parengties galvučių arba kai jų neįmanoma įdėti teisingai.</i></p>



Klaidų pranešimai
priekiniame skydelyje

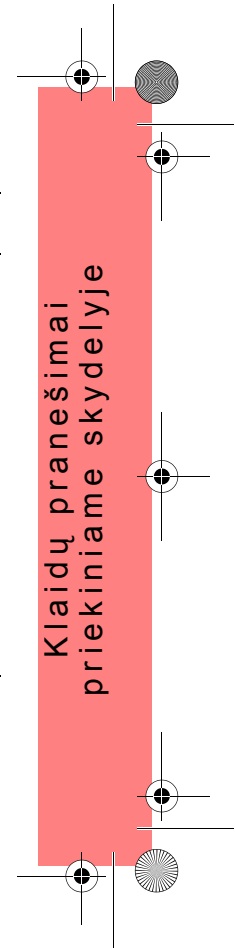
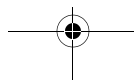


Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
Option not available now	Pasirinkote meniu parametą, kuris šiuo metu neveikia. (Spausdintuvas apdoroja duomenis, baigėsi rašalas, baigėsi popierius ir t.t.)
Out of memory. Data was lost	Failas per didelis, kad spausdintuvas galėtų jį apdoroti. <i>Supaprastinkite spausdinimo užduotį ir pabandykite spausdinti dar kartą. Pabandykite nustatyti parametro Print Quality (spausdinimo kokybė) (menu Set-up (parengtis)) reikšmę Fast (greitas spausdinimas) arba Normal (normali) vietoj Best (geriausia). Jei problema išlieka, jums gali tekti įdėti daugiau atminties į formatavimo plokštę, kuri yra įdėta galinėje spausdintuvo dalyje.</i>
Out of paper	Spausdintuve baigėsi popierius, kai buvo spausdinamas kalibravimo lapas. <i>Įdėkite mažiausiai 65 cm (25 colių) ilgio ir 50 cm (20 colių) pločio lapą arba popieriaus juostą.</i>



Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
Paper advance calibration is recommended. Load paper and select Paper advance calibration. Press ENTER to finish	Siekiant užtikrinti optimalią spausdinimo kokybę, jums rekomenduojama atlikti popieriaus tiekimo kalibravimo procedūrą. <i>Įdėkite popieriaus lapą arba juostą ir pasirinkite Advance calibration (tiekimo kalibravimas) meniu Paper (popierius). Žr. "Sudėtinga kalibravimo procedūra" puslapyje 22.</i>
Paper advance calibration is recommended. Press ENTER to calibrate	Siekiant užtikrinti optimalią spausdinimo kokybę, jums rekomenduojama atlikti popieriaus tiekimo kalibravimo procedūrą. <i>Paspauskite mygtuką Enter (įvedimas) kalibravimo atvaizdo sukūrimui. Žr. "Sudėtinga kalibravimo procedūra" puslapyje 22.</i>
Paper loaded with too much skew. Press ENTER to retry. Press CANCEL to abort	Popieriaus įdėjimo metu spausdintuvas nustatė, kad popierius per daug pasuktas, t.y. įdėtas netiesiai. („Pasukimas“ yra kampas tarp popieriaus kraštinės ir teisingos linijos). <i>Paspauskite mygtuką Enter (įvedimas), norėdami iš naujo pradėti įdėjimo procedūrą; arba: paspauskite mygtuką Cancel (atšaukimas), norėdami nutraukti popieriaus įdėjimo procedūrą.</i>

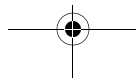
[Klaidų pranešimai priekiniame skydelyje 33](#)

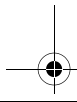
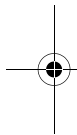




Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
Paper mispositioned	Spausdintuve neteisingai sudėtas popierius. Popierius išsikiša už ribų arba per daug pajudėjo iš ankstesnės padėties. <i>Norėdami išspręsti šią problemą, iš naujo įdėkite popierių pagal normalią procedūrą. Žr. "Popieriaus lapo įdėjimas" puslapyje 47 ir "Popieriaus ritinio įdėjimas" puslapyje 58 kitoje šio Kišeninio vadovo pusėje.</i>
Paper not found Press ENTER to retry Press CANCEL to abort	Popieriaus įdėjimo metu spausdintuvas nustatė, kad popierius neįdėtas. <i>Paspauskite mygtuką Enter (ivedimas), norėdami iš naujo pradėti įdėjimo procedūrą; arba: paspauskite mygtuką Cancel (atšaukimas), norėdami nutraukti popieriaus įdėjimo procedūrą.</i>
Paper not present. Load paper to print calibration pattern	Popieriaus krypties kalibravimo procedūra įsijungė, kai nebuvo įdėtas popierius. <i>Įdėkite popierių; žr. "Sudėtinga kalibravimo procedūra" puslapyje 22, norėdami daugiau sužinoti apie procedūrą.</i>

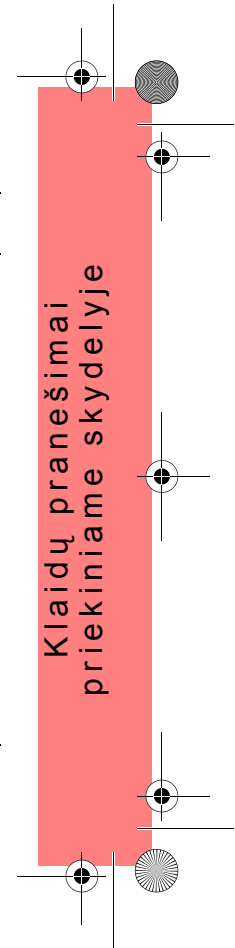
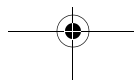
34 Klaidų pranešimai priekiniame skydelyje

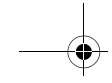




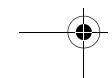
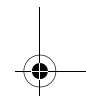
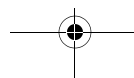
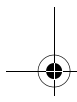
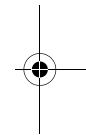
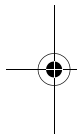
Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
Paper too big Press ENTER to retry Press CANCEL to abort	Įtraukdamas popierių (lapą arba juostą), spausdintuvas nustatė, kad jis yra per platus arba per ilgas (lapo atveju). <i>Paspauskite mygtuką Enter (įvedimas), norėdami įdėti mažesnio formato popierių, arba Cancel (atšaukimas), norėdami nutraukti įdėjimo procedūrą.</i>
Paper too big to scan the pattern after printing it	Įdedant popierių kalibravimo metu, spausdintuvas nustatė, kad popieriaus nebebus galima įdėti, kai reikės skanuoti nuo jo duomenis. Minimalus spausdinamo lapo formatas yra 65 cm (25 colių) ilgis ir 50 cm (20 colių) plotis. <i>Įdėkite mažesnio formato lapą, patenkinantį šį minimalų reikalavimą.</i>
Paper too small Press ENTER to retry Press CANCEL to abort	Įtraukdamas popierių (lapą arba juostą), spausdintuvas nustatė, kad jis yra per siauras arba per trumpas (lapo atveju). <i>Paspauskite mygtuką Enter (įvedimas), norėdami įdėti didesnio formato popierių, arba Cancel (atšaukimas), norėdami nutraukti įdėjimo procedūrą.</i>
Paper too small for a diagnostic print	Nesklandumų pašalinimo procedūra nustatė, kad vienas lapas, įdėtas spausdintuve, yra per mažas Diagnostic Print (diagnostiniam atvaizdui). <i>Įdėkite A3 arba didesnio formato popieriaus juostą arba lapą.</i>

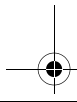
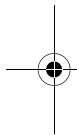
[Klaidų pranešimai priekiniame skydelyje 35](#)



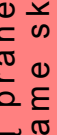
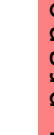
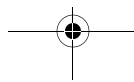


Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
Paper too small to align	Įdėto popieriaus formatas per mažas derinimo lapo spausdinimui. <i>Išimkite popierių (pasirinkite Unload roll (išimti ritinį) arba Unload sheet (išimti lapą) meniu Ink menu (rašalo meniu)) ir įdėkite didesnį popierių — mažiausiai A4/„Letter“ formato „landscape“ orientacija Standard (standartiniam) derinimui arba mažiausiai A3/B formato „landscape“ orientacija Special (specialiam) derinimui.</i>
Paper too small to print the pattern	Įdėtas popierius per mažas popieriaus krypties kalibravimo atvaizdo spausdinimui. Įdėkite mažiausiai 65 cm (25 colių) ilgio ir 50 cm (20 colių) pločio lapą arba popieriaus juostą.
Pattern not found Reload it again, please	Spausdintuvas bandė nuskauduoti kalibravimo atvaizdą, tačiau jo nerado. <i>Iš naujo įdėkite lapą, kuris buvo išspausdintas, vykdant Create pattern (atvaizdo sukūrimo) funkciją kalibravimo procedūros metu.</i>






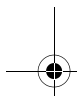
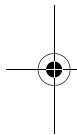
Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
Possibly a paper jam 1. Open window 2. Switch power off 3. Clear paper path 4. Switch power on 5. Align printheads	Tikriausiai, spausdintuve įstrigo popierius. (Spausdintuvas nustatė, kad sustojo variklis ir tikėtinausia šio įvykio priežastis — įstrigęs popierius; tačiau gali būti ir kitokia priežastis.) <i>Norėdami patikrinti popieriaus judėjimo kelią, vykdykite šiuos veiksmus, kaip aprašyta "Įstrigusio popieriaus išėmimas" puslapyje 3. Išėmus įstrigusį popierių, labai rekomenduojama suderinti spausdinimo galvutes, kadangi labai tikėtina, jog jos išsiderino dėl įstrigusio popieriaus.</i>
Printhead replacement not available now. Cancel print jobs before replacement	Norite pakeisti vieną ar daugiau spausdintuvo galvučių, tačiau spausdintuvas dabar apdoroja duomenis ir negali įvykdyti jūsų prašymo. <i>paspauskite mygtuką Cancel (atšaukimas), norėdami atšaukti dabar atliekamą spausdinimo užduotį, ir dar kartą pasirinkite Replace Printheads (pakeisti spausdinimo galvutes) (menu Ink System (rašalo sistema)).</i> <i>arba: palaukite, kol baigsis spausdinimo užduoties vykdymas (ir eilėje nebeliks nei vienos užduoties), ir dar kartą pasirinkite Replace Printheads (pakeisti spausdinimo galvutes) (menu Ink System (rašalo sistema)).</i>



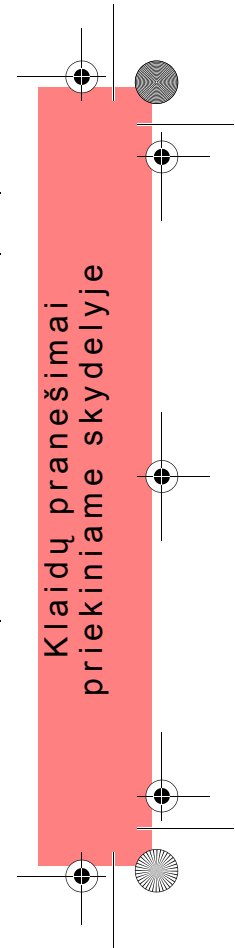
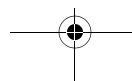


Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
<p>Printhead warning Poor print quality</p> 	<p>Atsirado problema vienoje arba keliuose spausdinimo galvutėse. Spausdinimo galvutės veikia toliau. Problema buvo aptikta spausdinimo galvučių derinimo arba nesklandumų pašalinimo procedūros metu. Jei baigėte procedūrą, sistema negalėjo pilnai nuvalyti spausdinimo galvučių.</p> <p><i>Turite naudoti Troubleshooting (nesklandumų pašalinimo) procedūrą (žr. psl. 16) bet kokių atvaizdų kokybės problemų ištaisymui; kitokių atveju, turite pakeisti spausdinimo galvutes (žr. psl. 36 kitoje šio Kišeninio vadovo pusėje).</i></p>
<p>PRINTHEADS not functional Replace printheads Cancel print</p>	<p>Spausdintuvas bando atlikti spausdinimo užduotį, tačiau nustato problemą, susijusią su spausdinimo galvutėmis. Šiame etape galite pakeisti spausdinimo galvutes arba atšaukti spausdinimą.</p> <p><i>Pasirinkite reikiamą parametą ir paspauskite mygtuką Enter (ivedimas). Jei nuspręsite pakeisti jas, gausite informaciją apie tai, kurios sugedę ar kurių trūksta.</i></p>





Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
Printheads require alignment. Load paper and select Align printheads. Press ENTER to finish	Spausdintuvas nustatė, kad reikia suderinti spausdinimo galvutes. <i>Paspauskite mygtuką Enter (ivedimas), norėdami tęsti toliau. Įdėkite popieriaus lapą arba ritinį ir pasirinkite Align Printheads (spausdinimo galvučių derinimas) meniu Ink (rašalas). Žr. "Spausdinimo galvučių derinimas" puslapyje 43 kitoje šio Kišeninio vadovo pusėje.</i>
Printheads require alignment. Press ENTER to align	Spausdintuvas nustatė, kad reikia suderinti spausdinimo galvutes. <i>Paspauskite mygtuką Enter (ivedimas), norėdami suderinti jas. Žr. "Spausdinimo galvučių derinimas" puslapyje 43 kitoje šio Kišeninio vadovo pusėje.</i>
Problem found during calibration	Popieriaus tiekimo kalibravimo procedūros metu rasta bendro pobūdžio problema. <i>Atsakykite į bet kokius pranešimus apie rašalo arba popieriaus problemas, rodomus priekiniame skydelyje, ir pabandykite iš naujo atlikti procedūrą Advance calibration (tiekimo kalibravimas).</i>





Pranešimas

Paiškinimas ir Veiksmas

Problems detected in INK
CARTRIDGES.
Continue process and replace them.
Press ENTER to continue

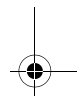
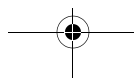
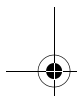
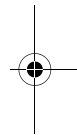
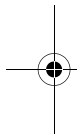
Rašalo sistemos paruošimo metu atsirado problema, susijusi su rašalo kasetėmis.
*Paspauskite mygtuką **Enter** (įvedimas) ir vykdykite blogų rašalo kasečių pakeitimo instrukcijas.*

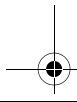
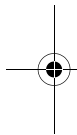
Reload paper

Popieriuje yra klaida, parodyta kitame pranešime.
Iš naujo įdėkite popierių pagal normalią procedūrą, kaip aprašyta kitoje šio Kišeninio vadovo pusėje.

Replace empty cartridges before
replacing printheads

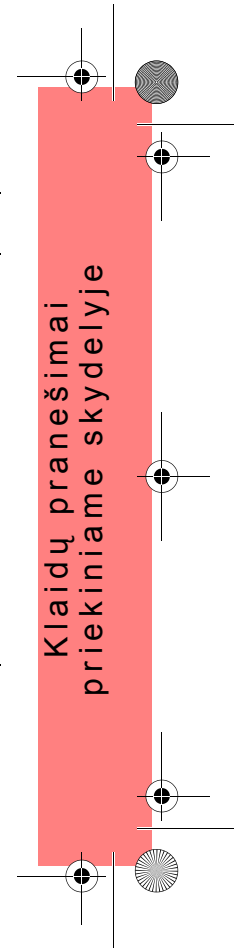
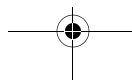
Prašote spausdintuvo leidimo pakeisti spausdinimo galvutes, tačiau spausdintuvas nustatė, kad viena ar daugiau kasečių yra tuščios. Prieš keičiant spausdinimo galvutes, reikia pakeisti tuščias kasetes.
*Paspauskite mygtuką **Enter** (įvedimas) ir vykdykite tuščių kasečių pakeitimo procedūrą, aprašytą psl. 33 kitoje šio Kišeninio vadovo pusėje.*





Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
Right edge of roll too far from load line Press ENTER to retry Press CANCEL to abort	Popierius išsikiša už ribų, t.y. per daug už linijos, iki kurios galima įdėti popierių. <i>Paspauskite mygtuką Enter (ivedimas), norėdami iš naujo pradėti įdėjimo procedūrą;</i> <i>arba: paspauskite mygtuką Cancel (atšaukimas), norėdami nutraukti popieriaus įdėjimo procedūrą.</i>
Right edge of sheet too far from load line Press ENTER to retry Press CANCEL to abort	Popieriaus lapo įdėjimo metu spausdintuvas nustatė, kad popierius pasislinkęs per daug į kairę pusę; popieriaus kraštą reikia pritraukti iki pat mėlynos linijos, nupieštos ant dešinėsios plokštės pusės. <i>Paspauskite mygtuką Enter (ivedimas), norėdami iš naujo pradėti įdėjimo procedūrą;</i> <i>arba: paspauskite mygtuką Cancel (atšaukimas), norėdami nutraukti popieriaus įdėjimo procedūrą.</i>
Roll edge not found Please check roll edges are non-clear Press ENTER to retry Press CANCEL to abort	Ritinio įdėjimo metu spausdintuvas neaptiko šoninės lapo kraštinės. Galima priežastis — skaidri (permatoma) terpė; galima įdėti tik neskaidrią terpę. <i>Paspauskite mygtuką Enter (ivedimas), norėdami iš naujo pradėti įdėjimo procedūrą;</i> <i>arba: paspauskite mygtuką Cancel (atšaukimas), norėdami nutraukti popieriaus įdėjimo procedūrą.</i>

Klaidų pranešimai priekiniame skydelyje 41





Pranešimas

Paiškinimas ir Veiksmas

Roll right edge too far from load line
Press ENTER to retry
Press CANCEL to abort

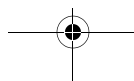
Ritinio įdėjimo metu spausdintuvas nustatė, kad popierius pasislinkęs per daug į kairę pusę; popieriaus kraštą reikia pritraukti iki pat mėlynos linijos, nupieštos ant dešinėsios plokštės pusės.
*Paspauskite mygtuką **Enter** (ivedimas), norėdami iš naujo pradėti įdėjimo procedūrą;*
***arba:** paspauskite mygtuką **Cancel** (atšaukimas), norėdami nutraukti popieriaus įdėjimo procedūrą.*

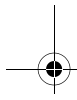
Sheet edge not found
Please check sheet edges are non-clear
Press ENTER to retry
Press CANCEL to abort


Lapo įdėjimo metu spausdintuvas negalėjo aptikti šoninės popieriaus kraštinės. Galima priežastis — skaidri (permatoma) terpė; galima įdėti tik neskaidrią terpę.
*Paspauskite mygtuką **Enter** (ivedimas), norėdami iš naujo pradėti įdėjimo procedūrą;*
***arba:** paspauskite mygtuką **Cancel** (atšaukimas), norėdami nutraukti popieriaus įdėjimo procedūrą.*

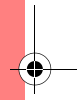
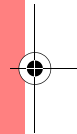
Sheet not loaded
Load sheet with printed pattern

Spausdintuvas bandė nuskanuoti kalibravimo atvaizdą, tačiau nerado lapo.
*Įdėkite lapą, kuris buvo išspausdintas, vykdant **Create pattern** (atvaizdo sukūrimo) funkciją kalibravimo procedūros metu.*

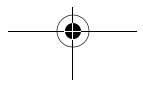




Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
<p>Sheet too long Please check it is not a roll Press ENTER to retry Press CANCEL to abort</p>	<p>Norėjote įdėti į spausdintuvą popieriaus lapą, tačiau jis pernelyg ilgas. <i>Patikrinkite, ar naudojate ne popieriaus juostą.</i> <i>Paspauskite mygtuką Enter (ivedimas), norėdami pabandyti dar kartą įdėti popieriaus lapą; arba: paspauskite mygtuką Cancel (atšaukimas), norėdami sustabdyti procesą. Jeigu popierius yra ant ritinio, vykdykite instrukcijas, pateiktas psl. 58 kitoje šio Kišeninio vadovo pusėje.</i></p> 
<p>Troubleshooting finished Resume normal printing If problem persists select Troubleshooting again Press ENTER to continue</p>	<p>Spausdintuvą baigė Troubleshooting (nesklandumų pašalinimo) procedūrą ir šiame etape nebevalys spausdinimo galvučių, nes gali būti pažeistos kitos. Tačiau pagal diagnostinio spausdinimo metu gautus rezultatus visgi reikia nuvalyti spausdinimo galvutes. <i>Paspauskite mygtuką Enter (ivedimas). Po to tęskite normalų spausdinimą. Jei problema pasikartoja, pabandykite atlikti procedūrą Troubleshooting (nesklandumų pašalinimas) dar kartą arba pasirinkite Replace Printheads (pakeisti spausdinimo galvutes) priekiniame skydelyje (menu Ink System (rašalo sistema)) blogų spausdinimo galvučių pakeitimui.</i></p>

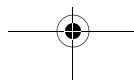
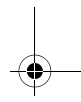
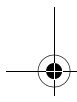
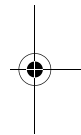
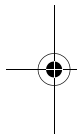


Klaidų pranešimai priekiniame skydelyje



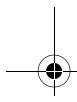
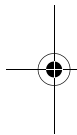


Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
Troubleshooting requires paper for a diagnostic print.	Nesklandumų pašalinimo procedūra nustatė, kad spausdintuve nėra popieriaus. <i>Įdėkite popieriaus ritinį.</i>
Unable to initialize ink system. Call HP representative.	Sistema negali sėkmingai baigti parengties. <i>Dėl aptarnavimo kreipkitės į HP.</i>
Unable to prepare ink system. Open window to check SETUP printheads	Rašalo sistemos parengties metu nepavyko prapūsti rašalo sistemos, ir sistema klausia jūsų, ar baigėsi paruošimas. <i>Patikrinkite parengties galvutes, vykdykite priekiniame skydelyje rodomas instrukcijas ir atsakykite į kitus klausimus.</i>
Unknown ink cartridges. Press ENTER to continue.	Spausdintuvas neatpažino HP patvirtintų rašalo kasečių. Be to, yra mažiausiai viena nauja kasetė. <i>Paspauskite mygtuką Enter (ivedimas).</i>

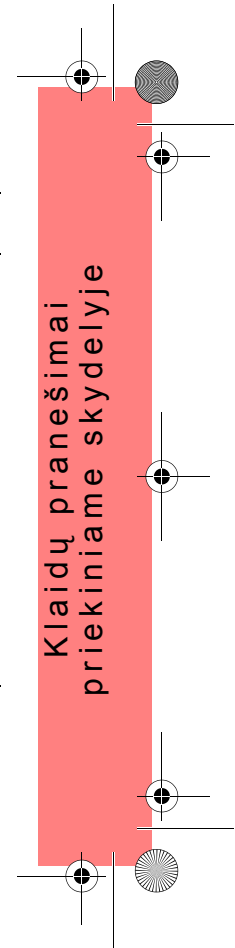
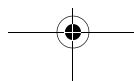


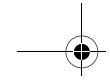


Pranešimas	Paiškinimas ir Veiksmas
Unknown paper format Reload paper	Nežinomas spausdintuve įdėto popieriaus (ritinio arba lapo) formatas. <i>Norėdami išspręsti šią problemą, iš naujo įdėkite popierių pagal normalią procedūrą. Žr. "Popieriaus lapo įdėjimas" puslapyje 47 arba "Popieriaus ritinio įdėjimas" puslapyje 58 kitoje šio Kišeninio vadovo pusėje.</i>
Unknown paper type Select paper type	Spausdintuvas neatpažino įdėto popieriaus rūšies. <i>Spausdintuvo meniu pasirinkite žinomą popieriaus rūšį.</i>
Unknown printheads. Press ENTER to continue.	Spausdintuvas neatpažino HP patvirtintų spausdinimo galvūčių, tačiau spausdintuvas jas gali naudoti. <i>Paspauskite mygtuką Enter (ivedimas).</i>
Warning: color calibration not done on this paper type	Spausdintuvas nustatė, kad šiai popieriaus rūšiai nebuvo atliktas spalvų kalibravimas, ir sistema yra sukonfigūruota jo vykdymui. <i>Norėdami sukalibruoti spalvas esamai popieriaus rūšiai, pasirinkite Ink menu (rašalo meniu) → Color calibration (spalvų kalibravimas) → Calibrate paper (kalibruoti popierių).</i>



[Klaidų pranešimai priekiniame skydelyje 45](#)





Pranešimas

Paiškinimas ir Veiksmas

Warning!
Machine calibrations need
to be performed. Refer to guide
for instructions.

Įdėto popieriaus spalvų kalibravimo duomenys prarasti.
Vykdykite procedūrą, aprašytą skyriuje "Sudėtinga kalibravimo procedūra" puslapyje 22.

Warning: printheads not aligned

Spausdintuvas nustatė, kad po paskutinio pakeitimo spausdinimo galvutės nebuvo suderintos.
*Turite suderinti spausdinimo galvutes, pasirinkdami **Align Printheads** (spausdinimo galvučių derinimas) meniu **Ink** (rašalas).*

